Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 59 (1941)

Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 20. September
1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 20 septembre
1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 221

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Ins Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 221

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 216343—216581.
G. Neuenschwander Söhne A.-G., Oberdiessbach.
Keramische Werte Aktiengesellschaft, Zürich
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-französischer Kapitalverkehr. Trafic de capitaux franco-suisse.
Luftpost. Poste aérienne.
Telephonverkehr mit der Untersteiermark, Südkärnten und der Krain. Correspondance téléphonique avec la Basse-Styrie, la Carinthie du Sud et la Carniole.
Paketpostverkehr nach Uebersee über Genua. Service des colis postaux à destination des pays d'outre-mer via Gênes. Servizio dei pacchi postali per l'oltremare via Genova.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen (Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (1251[1])

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Birch, Fehrenstrasse 2, in Zürich 7 (Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften).
Eigentümerin der Liegenschaft Restelbergstrasse Pol.-Nr. 4, in Fluntern-Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1941.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 29. September 1941.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (1297)

Gemeinschuldnerin: Auxilium Bankgenossenschaft in Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1941.
Eingabefrist: Bis und mit 10. Oktober 1941. (Die Forderungen sind Wert 6. September 1941 zu berechnen.)

Die Durchführung dieses Konkursverfahrens erfolgt nach den Vorschriften des BG. über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1286)

Production de servitudes.

Failli: Barbini Antoine, entrepreneur, Le-Mont-sur-Lausanne.
Immeubles sis au Mont.
Délai pour les productions de servitudes: 30 septembre 1941.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1287)

Production de servitudes.

Faillie: La Croisette A, SA., à Lausanne.
Immeubles sis à Prilly.
Délai pour les productions de servitudes: 30 septembre 1941.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Solothurn *Konkursamt Dorneck in Dornach* (1294)

Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Eckinger Leopold, Johann Heinrichs sel., gewesener Ingenieur, in Dornach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Dorneck einzureichen.

Kt. Graubünden *Konkursamt Chur* (1295)

Im Konkurse über die A.G. für Verwertung von Textilmaschinenpatenten, mit Sitz in Chur, liegt der Kollokationsplan beim Konkursamt Chur den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Graubünden *Konkursamt Chur* (1296)

Im Konkurse über die Beteiligungsaktiengesellschaft in Liq., Chur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (1298)

Failli: Müller Ernest-Albert, cafetier, buffet de la gare, à Leysin.
Date du dépôt: 23 septembre 1941.
Délai pour intenter action en opposition: 3 octobre 1941; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32, al. 2, de l'ordonnance de 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1304)

Das Konkursverfahren über den Nachlass des am 25. Dezember 1940 verstorbenen Strub Robert Alfred, Dr. med. deut., geboren 1880, deutscher Reichsangehöriger, wohnhaft gewesen in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 29, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. September 1941 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1299)

Das Konkursverfahren über Frl. Bossard Gertrud, Kolonialwaren, Comestibles, Wein- und Spiritusengeschäft, Mettenwylstrasse 2, in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 16. September 1941, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1300)

Das Konkursverfahren über die Briefmarkenhandels A.-G. «Globus», Luzern, Denkmalstrasse 5, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 27. August 1941 als geschlossen erklärt worden.

NB. Mangels Kostendeckung werden Verlustscheine nur auf spezielles Verlangen und gegen Bezahlung der Kosten (80 Rappen plus Porto) ausgestellt.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (1305)

Failli: Rossier Henri, d'Henri, tissus, Payerne.

Faillite révoquée par prononcé du Président du tribunal du district de Payerne, du 16 septembre 1941, conformément à l'art. 195 L. P., le failli étant réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (1301)

Vente de l'Hôtel de la Gare à Leysin-Feydey. — Enchère unique.

Lundi 3 novembre 1941, à 14 h., 30, à l'Hôtel de la Gare, à Leysin-Feydey, l'office des faillites procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à Müller Ernest-Albert, fils de Jakob-Ernst, à Leysin, savoir:

Commune de Leysin

Au Feydey, Hôtel de la Gare avec café-restaurant, surface de 3 a 25 ca.
Au Feydey, place de 9 a 82 ca.

Assurance incendie fr. 87,000.
Estimation officielle fr. 60.000.
Estimation de l'office fr. 40,000.

Mention d'accessoires mobiliers de fr. 36,034 non-comprise dans la taxe d'assurance incendie.

Les conditions de vente, l'état des charges et la désignation cadastrale des immeubles, sont à disposition au bureau de l'office.

Aigle, le 17 septembre 1941.

L'office des faillites: M. Bigler, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 11* (1309)

Schuldnerin: Immobiliengenossenschaft Urban, mit Sitz in Zürich 10, Limmattalstrasse 241.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Freitag, den 17. Oktober 1941, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Waldegg, Wehntalerstrasse 370, Zürich 11 - Affoltern.
Eingabefrist: Bis 25. September 1941.
Auflegung der Steigerungsbedingungen vom 3. Oktober 1941 an.
Grundpfand: In Zürich 11, Quartier Affoltern, gelegen:

Ein Wohnhaus, Holzmatt 2, unter Assekuranz-Nr. 772 für Fr. 32,000 assekuriert. Kat.-Nr. 1932. 2 a 63,5 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Grundbuch.

Es findet nur eine Steigerung statt. Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 2000 auf Abrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Zürich 11.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Zurzach* (1306)

Die Verhandlung zur Bestätigung des von Böckli Otto, Bäckermeister, in Zurzach, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages auf der Basis von 5%, findet Mittwoch, den 8. Oktober 1941, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zurzach statt.

Die Akten liegen auf der Gerichtskanzlei Zurzach zur Einsicht auf.

Zurzach, 17. September 1941.

Bezirksgericht.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal, Neuchâtel* (1302)

Débiteur: Girard Gustave, fabricant de meubles, Neuchâtel.
Commissaire: Me Jean Roulet, avocat, Neuchâtel.
Date, heure et lieu de l'audience: Lundi, 6 octobre 1941, 16 h. 45, au Château de Neuchâtel, salle du tribunal.

Le greffier du tribunal cantonal: J. Calame.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht Hinterland* (1307)

Das Bezirksgericht Hinterland (Appenzell A. Rh.) hat in seiner Sitzung vom 8. September 1941 das Gesuch der Firma Nef-Branders Erben, J., Urnäsch, um Bestätigung des mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages gemäss Artikel 305 und 306 SchKG., gutgeheissen.

Trogen, den 18. September 1941. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Ct. du Valais *Tribunal de Monthey* (1303)

Le Juge-instructeur du district de Monthey, comme autorité de concordat, rend notoire qu'en audience du 16 août 1941, il a homologué le concordat conclu par Rast F. et Fils et Rast Charles, à Monthey, avec leurs créanciers chirographaires.

Monthey, le 17 septembre 1941. Chs. de Werra.

Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickereiindustrie

(Verordnung des Bundesrates vom 22. Oktober 1940.)

Kt. Bern *Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern* (1308)

Im Hotelschutzverfahren gemäss bundesrätlicher Verordnung vom 22. Oktober 1940 der Hotel zum Wilden Mann, Meiringen A.G. wird Termin zur mündlichen Verhandlung angesetzt auf Donnerstag, den 16. Oktober 1941, nachmittags 16 Uhr, im Obergerichtsgebäude, I. Stock, Schanzenstrasse 17, in Bern.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Verhandlung zur Einsicht der Beteiligten in der Kanzlei der kantonalen Aufsichtsbehörde auf.

Bern, den 17. September 1941.

Kantonale Aufsichtsbehörde als Nachlassbehörde:
Der Präsident: Wäber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1941. 17. September. Die **Brunnengenossenschaft Bühl**, in Wald (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1935, Seite 2857), hat in der Generalversammlung vom 8. März 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen und dabei folgende Abänderungen der publikationspflichtigen Bestimmungen getroffen: Zweck der Genossenschaft ist: a) der Betrieb der Wasserversorgung von Bühl und Umgebung (Dorfteil der politischen Gemeinde Wald) und deren Ausbau; b) die Zuteilung von Trinkwasser in Laufbrunnen, Wohnhäuser und andere Gebäude, die mit Wasser versorgt werden müssen; c) die Erstellung und Speisung von Hydranten; d) die Abgabe von Wasser für Feuerwehrübungen, Brandfälle und zur Strassenbesprengung sowie für besondere gewerbliche Zwecke. Neben persönlicher Haftbarkeit besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Bekanntmachungen erfolgen im amtlichen Publikationsorgan für die Gemeinde Wald (gegenwärtig Volksblatt vom Bachtel) und soweit gesetzlich vorgeschrieben im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Genossenschafter durch einfachen Brief. In der Unterschriftsführung ist eine Aenderung nicht eingetreten.

17. September. Unter der Firma **Immobiliarwerte G. m. b. H.** hat sich, auf Grund der Statuten vom 11. September 1941 mit Sitz in Zürich eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften und Hypotheken. Das Stammkapital beträgt Fr. 40,000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Dr. med. Walter Furrer, von und in Zürich, mit Fr. 15,000; Marianne Hitz-Wegmann, von Horgen, in Zürich, mit Fr. 10,000; Dr. jur. Heinrich Hitz-Wegmann, von Horgen, in Zürich 7, mit Fr. 5000, und Alvaro Grüebler, von Winterthur, in Zürich, mit Fr. 10,000. Die von der Gesellschaft an die Gesellschafter ausgehenden Mitteilungen erfolgen auf schriftlichem Wege. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Heinrich Hitz-Wegmann, mit seiner Ehefrau Marianne geb. Wegmann in Gütertrennung lebend. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 2, in Zürich 1 (Bureau des Geschäftsführers).

17. September. Die **Gemeinnützige Bau-Genossenschaft Küsnacht, (G.B.G.)**, in Küsnacht (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1940, Seite 1210) hat in der Generalversammlung vom 5. Juli 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **Gemeinnützige Baugenossenschaft Küsnacht (G.B.K.)**. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 einzuzahlen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Publikation in der «Zürichsee-Zeitung» oder Brief. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier. Aktuar ist der bisherige Sekretär Emil Moser.

17. September. **Aktiengesellschaft der Forchbahn**, in Zürich (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1940, Seite 2153). Dr. Wilhelm Nauer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Heinrich Weber-Wiesmann ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Mitglied Fritz Zollinger, von und in Egg (Zürich), ist Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift.

Liegenschaften, Inkasso usw. — 17. September. Die Firma **Karl Wenz**, in Winterthur (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1933, Seite 2781), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Vermittlung und Nachweis für Liegenschaften, Wohnungen, Zimmer, Lokale jeder Art, Liegenschaftenverwaltung, Inkasso- und Treuhandbureau «ALPAR»-Stellenvermittlungsbureau für Restaurations-, Tea-Room-, Hotel- und Hausdienstpersonal.

Tuch- und Manufakturwaren. — 17. September. **Franz Litschgi**, in Winterthur (SHAB. Nr. 11 vom 11. Januar 1921, Seite 81), Tuch- und Manufakturwaren. Einzelprokura wurde erteilt an Anna Litschgi geb. Thumiger, von und in Winterthur, Ehefrau des Inhabers.

Heil- und Nährmittel. — 17. September. **E. Friedmann, Starkosanfabrikation**, in Zürich. Inhaber der Firma ist Lazar, genannt Elias Friedmann, von Basel, in Zürich 7, mit seiner Ehefrau Wanda geb. Schürek in Gütertrennung lebend. Fabrikation von Heil- und Nährmitteln. Plattenstrasse 32.

Nahrungsmittel. — 17. September. **Adolf Gossweiler**, in Dietlikon. Inhaber der Firma ist Adolf Gossweiler-Leuthold, von Zürich, in Dietlikon. Handel in Nahrungsmitteln. Im Tretteli.

Autofedern. — 17. September. **Paul Küry**, in Zürich. Inhaber der Firma ist Paul Küry, von Courchapoix (Bern), in Zürich 2. Fabrikation von Autofedern (Blattfedern). Mythenquai 353.

Textilwaren, Futterstoffe. — 17. September. **S. Rein**, in Zürich. Inhaber der Firma ist Samuel Rein, von Zürich, in Zürich 2. Handel en gros in Textilwaren und Futterstoffen. Gartenstrasse 15.

Chemische Produkte, Seilerwaren. — 17. September. **Ernst Steffen**, in Mönchaltorf. Inhaber der Firma ist Ernst Steffen, von Lützelflüh (Bern), in Mönchaltorf. Fabrikation von und Handel in chemischen Produkten und Seilerwaren. Im Oberdorf.

Bau- und Abbruchmaterial. — 17. September. Die Firma **Gottfried Murbach**, in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 8. Januar 1921, Seite 59), Bau- und Abbruchmaterialienhandlung usw., verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummern als Geschäftslokal Stauffacherstrasse 25.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Tissus, mercerie, etc. — 1941. 18 septembre. **Joseph Bersier-Pache**, tissus, mercerie, modes, à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 25 janvier 1923, n° 20, page 187). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Meunerie. — 18 septembre. **Bossy et Cie. en liquidation**, société en nom collectif exploitant une meunerie à Cousset, commune de Montagny-les-Monts (FOSC. du 20 avril 1934, n° 91, page 1051). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Zentralheizungen, Lüftungsanlagen. — 1941. 17. September. **W. Gfeller**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Werner Gfeller, von Vechigen (Bern), in Grenchen. Installation von Zentralheizungen und Lüftungsanlagen. Bachstrasse 69.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Seifenfabrikation usw. — 1941. 16. September. Die **Dravida A.G.**, in Riehen (SHAB. Nr. 202 vom 31. August 1937, Seite 2007), Fabrikation und Handel in Seifen usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. September 1941 die bisherigen 28 Namenaktien von Fr. 250 in 7 Inhaberaktien von Fr. 1000 zusammengelegt und das Aktienkapital von Fr. 7000 durch Ausgabe von 43 neuen Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien von Fr. 1000. Vom neuen Kapital wurden Fr. 8000 in Verrechnung mit Darlehensforderungen aufgebracht. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr Fabrikation und Handel mit Seifen, kosmetischen, pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

17. September. Die **Aktiengesellschaft für Fruchthandel (Société anonyme pour le commerce de fruits) (Società anonima per il commercio di frutta)**, in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1937, Seite 2240), hat in der Generalversammlung vom 1. September 1941 ihre Statuten revidiert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 100,000 ist voll einbezahlt.

17. September. Unter dem Namen **Stiftung der Aktiengesellschaft für Fruchthandel** besteht auf Grund der Urkunde vom 1. September 1941 eine Stiftung mit Sitz in Basel zur Ausrichtung von Unterstützungen an Angestellte und Arbeiter der Stifterfirma oder deren Familien, zur Ausrichtung von Sterbegeldern und zu sonstigen Zuwendungen im Falle von Invalidität und Alter. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Pietro Regazzoni-Reichle, von Balerna (Tessin), in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Viaduktstrasse 12.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Epicerie, mercerie. — 1941. 18 septembre. **Vincent Monod-Bussard**, à Chesières sur Ollon, épicerie-mercerie, représentations (FOSC. du 23 décembre 1926). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

Cafés, thés, etc. — 16 septembre. **Comptoir de vente pour les produits «Caïfa» Silvain Bollag**, à Lausanne, vente de cafés, thés et autres produits alimentaires dénommés produits «Caïfa» (FOSC. du 18 février 1940). Cette raison est radiée d'office, la faillite prononcée le 18 mars 1941 étant clôturée.

Bureau d'Orbe

Bois, produits agricoles. — 17 septembre. **Christian Berger**, à Baulmes. Le chef de la maison est Christian Berger, fils de Christian, de Spiez (Berne), à Baulmes. Commerce de bois et produits agricoles.

Bureau de Vevey

Combustibles. — 17 septembre. **Albert Weber fils, Société Anonyme**, ayant son siège à Vevey (FOSC. du 23 août 1934, n° 187, page 2261). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 14 août 1941, procédé à une révision de ses statuts et les a notamment adaptés aux dispositions légales actuelles. Cette révision apporte les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social de 35,000 fr. a été augmenté et porté à 50,000 fr. par l'émission de 15 actions nominatives de 1000 fr., chacune, entièrement libérées. Le capital actuel est ainsi de 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société a pour but: a) l'exploitation d'un commerce de combustibles en tous genres; b) en général, toutes les opérations de quelle nature que ce soit, pouvant se rattacher aux affaires sociales ou qui pourraient contribuer à les développer. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. La révision a porté, en outre, sur d'autres articles des statuts non soumis à publication.

Combustibles. — 17 septembre. **David Deppen, Société Anonyme**, ayant son siège social à Montreux, Le Châtelard (FOSC. du 1er mars 1938, n° 50, page 468). La société a, dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 14 août 1941, procédé à une révision de ses statuts et les a notamment adaptés aux dispositions légales actuelles. Cette révision apporte les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social de 30,000 fr. a été augmenté et porté à 50,000 fr. par l'émission de 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital actuel est ainsi de 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société a pour but: a) l'exploitation d'un commerce de combustibles en tous genres; b) en général, toutes les opérations de quelle nature que ce soit, pouvant se rattacher aux affaires sociales ou qui pourraient contribuer à les développer. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. La révision a porté, en outre, sur d'autres articles des statuts non soumis à publication.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Fruits, etc. — 1941. 18 septembre. **Rudaz Emmanuel**, à Vex. Le chef de la maison est Emmanuel Rudaz, de et à Vex. Commerce de fruits et produits du sol.

Genf — Genève — Ginevra

Bureau de placement. — 1941. 17 septembre. **Ph. Mercerat**, à Genève. Le chef de la maison est Philippe-René-Albert Mercerat, de Champoz (Berne), domicilié à Genève. Bureau de placement dans les branches: hôtellerie, personnel de maison et employés de commerce. Rue du Mont-Blanc 20.

17 septembre. **Société Immobilière de la rue du Vieux Billiard 28**, société anonyme à Genève (FOSC. du 16 février 1940, page 307). Henry Vernet, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Giacobino, administrateur dont les fonctions ont pris fin, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Boulevard de la Cluse 65 (bureaux d'Henry Vernet).

Fabrique de chaussures. — 17 septembre. **Louis Schweitzer**, fabrique de chaussures, à Genève (FOSC. du 13 mai 1930, page 1021). Le titulaire est maintenant de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Lancy. Locaux: Rue de la Coulouvrenière 44.

17 septembre. **Compagnie Minière S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (FOSC. du 10 février 1938, page 324). Adolphe-J. Sterchi, de Unterseen (Berne) et Zurich, à Zurich, a été désigné en qualité d'administrateur et de secrétaire du conseil, en remplacement de Jacques Salmanowitz, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Henri Yulzari de Bassan n'exerce plus les fonctions de délégué, mais reste inscrit comme administrateur. La société est valablement engagée par la signature individuelle des administrateurs Philippe de Tristan, président; Georges Fay (aussi directeur) et Albert Bellanger (aussi directeur), tous inscrits, ou de l'administrateur Adolphe Sterchi, secrétaire du conseil. Les administrateurs Henri Yulzari de Bassan, Pierre de Tristan, Marcel Champin et Pierre Mirabaud, tous inscrits, n'exercent plus la signature sociale. Adresse: Rue de la Corraterie 20 (étude de MM. Rochat et Rehfous, notaires).

17 septembre. **Fonds de prévoyance du personnel de la maison Samson Hanauer, Société Anonyme**, à Genève. Suivant acte authentique dressé le 10 septembre 1941, il a été constitué une fondation régie par les articles 80 et suivants du code civil. Elle a pour but de constituer en faveur de chacun des bénéficiaires-adhérents qui en auront fait la demande par écrit un capital composé de ses versements personnels, d'allocations que pourrait lui faire la maison « Samson Hanauer, Société Anonyme », de gratifications et dons, etc. Les versements ainsi accumulés sont destinés principalement à éviter que l'employé tombe dans le dénuement lorsqu'il quitte la maison. Toutefois, le conseil de fondation aura la faculté de prélever sur ces fonds les sommes qu'il jugera nécessaires pour subvenir aux besoins d'un membre malade ou âgé. La fondation est administrée par un conseil de fondation composé de 3 membres, dont 2 désignés par le conseil d'administration de la société « Samson Hanauer, Société Anonyme », choisis parmi les actionnaires, et 1 désigné par le personnel et choisi parmi celui-ci. Il est désigné chaque année deux contrôleurs chargés de vérifier les comptes de la fondation, dont un est nommé par le conseil d'administration de la maison fondatrice et l'autre par les employés de la dite maison. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres de son conseil. Le conseil de fondation est composé de: Arthur Schibli, président, de Neuenhof (Argovie), à Chêne-Bougeries; Paul Ruther, secrétaire, de Rheinfelden (Argovie), à Genève, et Gérald Bourquin, de et à Vernier. Adresse de la fondation: Rue de la Rôtisserie 2 (locaux de « Samson Hanauer, Société Anonyme »).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 16

Zweite Hälfte August 1941
Deuxième quinzaine d'août 1941 — Seconda quindicina d'agosto 1941

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Eintragungen vom 31. August 1941
Enregistrements du 31 août 1941 — Inscrizioni del 31 agosto 1941

239 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nr. 216343—216581

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

Kl. 2 b, Nr. 216343. 29. August 1940, 14 Uhr. — Fahrgestell für landwirtschaftliche Transportgeräte. — Werner **Bührer**, Degersheim (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen

Kl. 2 d, Nr. 216344. 5. Mai 1939, 20 Uhr. — Regenschutzhaube für Heu- und dgl. -haufen. — Jakob **Fröhlich**, Guggachstrasse 22, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 216345. 4. Februar 1936, 20 Uhr. — Verfahren zur Bekämpfung pflanzlicher Schädlinge. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 216346. 7. Juli 1937, 18½ Uhr. — Verfahren zur Förderung des Pflanzenwachstums. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 31. Juli 1936. »

Kl. 2 e, Nr. 216347. 25. September 1939, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von Kulturboden. — Ernst **Schneider**, Gärtner, Erismannstrasse 38, Zürich 4 (Schweiz).

Kl. 4 d, Nr. 216348. 27. November 1939, 18½ Uhr. — Parkettboden. — Lorenz **Malzer**, Eschenheimerlandstrasse 495, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 4. April und 28. Juni 1939. »

Kl. 4 d, Nr. 216349. 26. April 1940, 18 Uhr. — Unterlagsboden für Innenräume. — Heinrich **Koilbrunner**, Reginastrasse 21, Zürich 2; und **Fritz Landolt Aktiengesellschaft**, Näfels (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 216350. 3. August 1940, 14 Uhr. — Fussboden. — Fritz **Jordi**, Fabrikant, Strengelbach b. Zofingen (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Kl. 4 d, Nr. 216351.* 24. September 1940, 20 Uhr. — Dichtung für raumabschliessende Organe, wie Fenster und Türen. — **Walter Naef & Co. & H. Speckers Wwe. A.G.**, Sihlstrasse 38, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 6 a, Nr. 216352.* 14. Oktober 1940, 14½ Uhr. — Einrichtung zum Befestigen von Schienen auf Betonschwellen. — Alois **Keller**, Bahnhofstrasse 57 c, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 6 c, Nr. 216353. 19. März 1940, 5 Uhr. — Markierungskörper für Strassen und Plätze. — **Imag Aktiengesellschaft**, Bahnhofstrasse 1, Münchenstein (Baselland, Schweiz).

Cl. 7 a, n° 216354. 21 septembre 1940, 13 h. — Poêle-radiateur à bois à feu continu. — **Chauffage E. Prébandier & Fils Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.

Cl. 7 a, n° 216355.* 30 octobre 1940, 20 h. — Fourneau potager. — Georges **Monney**, 50, Rue Ancienne, Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Cl. 7 c, n° 216356. 9 mars 1940, 12½ h. — Installation de chauffage à vapeur. — Paul **Closset**, 37, Rue du Bourdon, Uccle-lez-Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: Belgique, 5 août 1939. »

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216359 (7 g).

Kl. 7 d, Nr. 216357. 14. Oktober 1940, 22 Uhr. — Luftanfeuchter. — Franz **Inelchen**, Rainstrasse 40, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 7 d, Nr. 216358.* 18. November 1940, 18½ Uhr. — Sicherheitsvorrichtung an Gasabzugsleitungen. — **Hch. Bertrams Aktiengesellschaft**, Vogesenstrasse 101, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 7 g, Nr. 216359. 10. Juli 1940, 17 Uhr. — Radiator. — Adolf **Schäfli**, Heizungstechniker, Ebnatstrasse 8, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 7 g, Nr. 216360. 21. September 1940, 20 Uhr. — Transportabler Zimmerheizofen. — Ernst **Stehrenberger**, St. Georgenstrasse 157, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.

Cl. 7 g, n° 216361. 22 octobre 1940, 19 h. — Appareil de chauffage électrique à accumulation de chaleur. — **Chauffage E. Prébandier & Fils Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 7 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216380 (15 l); 216491 (100 b).

Cl. 8 a, n° 216362. 4 septembre 1940, 17¾ h. — Procédé et dispositif pour la fabrication directe de plaques planes et ondulées en ciment fibreux. — Alessandro **Magnani**, Via Regina Margherita 10, Broni (Italie). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — « Priorités: Italie, 8 et 20 septembre 1939 et 11 avril 1940. »

Kl. 10 d, Nr. 216363. 5. September 1940, 10¾ Uhr. — Vorrichtung an Fenstern oder Türen zum selbsttätigen Schliessen derselben bei einsetzender nasser Witterung. — Heinrich **Linder**, Georgenstrasse 66/I, München (Deutsches Reich). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 25. Mai 1940. »

Cl. 11 a, n° 216364. 27 janvier 1939, 18¼ h. — Procédé et installation pour le chauffage localisé d'objets en verre. — **Corning Glass Works**, Foot of Walnut Street, Corning (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — « Priorité: E.-U. d'Am., 19 février 1938. »

Kl. 11 a, Nr. 216365. 24. Januar 1941, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Glasbändern oder -fäden. — Hans **Schnurpfeil**, Ingenieur, Berlinerstrasse 25, Prag I (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 14. Februar 1940. »

Kl. 12 a, Nr. 216366.* 23. Januar 1941, 10¼ Uhr. — Zerlegbarer Köhlerofen. — **Keller-Trüb G. m. b. H.**, Reitergasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 12 a, n° 216367. 5 mai 1941, 19 h. — Four à carboniser le bois. — Armand **Pahud** & Cie, Rolle (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 13 a, Nr. 216368. 24. April 1940, 20 Uhr. — Einfüllofen zur Beheizung von Räumen mittels festem Brennmaterial. — Hermann **Hegglin**, Kaufmann, Bahnhofstrasse 12, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Kölliker, Biel.

Kl. 13 a, Nr. 216369. 17. Mai 1940, 20 Uhr. — Verbrennungsvorrichtung mit Brennstoffmagazin für feste Brennstoffe. — Olof Axel **Ohlsson**, Ing., Askrikegatan 5, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 17. Mai 1939. »

Cl. 13 a, n° 216370. 6 septembre 1940, 16 h. — Appareil de chauffage au bois. — **Soprochar S.A.**, 52, Avenue d'Echallens, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 13 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216355 (7 a).

Kl. 13 e, Nr. 216371.* 5. Februar 1941, 22¼ Uhr. — Zündvorrichtung für Gasgeneratoren, insbesondere für Holzkohlengasgeneratoren auf Fahrzeugen. — Max **Christen**, Hufgasse 15, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 13 f. Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216368, 216370 (13 a).

Kl. 13 k. Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216371 (13 e); 216441 (57).

Cl. 13 l, n° 216372. 13 novembre 1940, ore 20. — Stufa a segatura di legno. — Emilio **Ramponi**, fabbro, Paschiavo (Svizzera).

Kl. 14 a, Nr. 216373. 10. Januar 1938, 18¼ Uhr. — Generator für horizontale Retortenöfen. — Heinrich **Steinfeldt**, Baumgarten Crusiusstrasse 4, Leipzig W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 11. Januar und 26. Mai 1937. »

Kl. 14 b, Nr. 216374. 15. Oktober 1940, 19 Uhr. — Azetylenerzeuger. — Albert **Ley**, Strassburgerallee 64, Basel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 15 e, Nr. 216375. 27. Juli 1940, 20 Uhr. — Gurtwickler für die Zuggurte von Rolläden, Vorhängen oder dgl. — Ernst **Selve**, Augustenthal (Westfalen, Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. September 1939. »

Cl. 15 f, n° 216376.* 29 octobre 1940, 10¾ h. — Porte-plats à plateau rotatif. — Louis **Macquat**, 6, Rue des Fleurs, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 15 i, Nr. 216377. 3. September 1939, 4 Uhr. — Verstellbarer Krankentisch. — Johann Rudolf **Kyburz**, Mechaniker, Köllikerstrasse 74, Oberentfelden (Aargau, Schweiz).

Cl. 15 i, n° 216378. 14 octobre 1939, 20 h. — Table transformable. — Georges Albert Ulysse **Caruelle**, 5, Avenue Just Olivier, Lausanne (Suisse). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorité: Italie, 22 octobre 1938. »

Kl. 15 l, Nr. 216379. 25. Oktober 1940, 20 Uhr. — Passiermaschine. — **A.G. Merker & Co.**, Baden (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 216380. 15. November 1940, 18¼ Uhr. — Elektrisch beheizbarer Fusschemel. — Paul **Moos**, Konstrukteur, Neugasse, Zug (Schweiz).

Kl. 15 l, Nr. 216381.* 19. November 1940, 18½ Uhr. — Spannvorrichtung zur gegenseitigen Verbindung zweier Teile. — **Schaufenster-Werbestudio A.G.**, Rebgasse 24, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 17 a, Nr. 216382. 1. Oktober 1940, 18¼ Uhr. — Verschlusseinrichtung für Behälter, insbesondere für Flaschen und Tuben. — Fritz **Sahli**, Alpenstrasse 26, Ostermundigen (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 18 a. Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216389 (19 d).

Kl. 18 b, Nr. 216383. 26. Juli 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wollersatzfasern. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. August 1936. »

Kl. 18 b, Nr. 216384. 2. Januar 1940, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung künstlicher Gebilde aus Viskose. — **Thüringische Zellwolle Aktiengesellschaft**, Schwarza [Thüringen]; und **Deutscher Zellwoll-Ring e.V.**, Friedrichstrasse 194/199, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 25. Februar 1939. »

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216408 (36 i).

Kl. 19 b, Nr. 216385. 21. März 1940, 18½ Uhr. — Karde zur Verarbeitung langfaseriger Zellwolle. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. Februar 1939. »

Cl. 19 c, n° 216386. 22 mars 1939, 18¾ h. — Mécanisme d'étirage de mèches textiles. — **Casablancas High Draft Company Limited**; et Fernando **Casablancas**, Bolton Street, Salford 3, Manchester (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: Grande-Bretagne, 31 mars 1938. »

Kl. 19 c, Nr. 216387. 10. Januar 1940, 11 Uhr. — Fusslager für stehend umlaufende Wellen, insbesondere Spindeln. — **Carl Hamel Spinn- & Zwirnereimaschinen Aktiengesellschaft**, Arbon (Schweiz).

Cl. 19 c, n° 216388. 21 mai 1940, 18½ h. — Dispositif à panier tournant pour la torsion préliminaire de mèches de toutes fibres textiles cardables. — Luigi **Sartorio**, Via Boccaccio 4, Milan (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: Italie, 16 juin 1939. »

Kl. 19 d, Nr. 216389. 7. Juni 1940, 20 Uhr. — Einrichtung zum Halten und Ueberkopfabziehen von Spinnkuchen. — Ernst **Kowes**, Muthesiusstrasse 6, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. Oktober 1939. »

Kl. 19 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216387 (19 c).

Kl. 21 a, Nr. 216390. 16. September 1940, 17½ Uhr. — Schermaschine mit vorgeschalteter Messtrommel. — W. **Schlafhorst** & Co., M.-Gladbach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. Juli 1939. »

Cl. 21 c, n° 216391. 28 mars 1940, 20 h. — Métier à tisser. — **M. Wright & Sons Limited**, Quorn Mills, Quorn (Leicestershire, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 31 mars 1939. »

Cl. 21 c, n° 216392. 27 mai 1940, 18¼ h. — Dispositif pour assurer le classement et le croisement réguliers des fils de chaîne sur un métier à tisser, notamment sur un métier circulaire. — **Saint Frères Société Anonyme**, 34, Rue du Louvre, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 18 juillet 1939. »

Kl. 23 a, Nr. 216393. 2. September 1939, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Strickware, Strickmaschine zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellte Strickware. — **Mellor Bromley & Co. Limited**; Thomas Charles **Bromley**; Arthur **Shortland**, Minotaur Works, St. Saviour's Road East, Leicester; Thomas Archibald Montgomerie **Hill**, The White House, Sutton Bonington; und Henry **Hooper**, White Holme, Arno Vale Road, Woodthorpe (Nottinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Prioritäten: Grossbritannien, 3. September und 13. Oktober 1938. »

Cl. 24 d, n° 216394. 24 octobre 1939, 20 h. — Machine à laver. — **United States Hoffman Machinery Corporation**, 105, Fourth Avenue, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorité: E.-U. d'Am., 29 octobre 1938. »

Cl. 25 a, n° 216395. 15 octobre 1940, 19 h. — Dispositif pour protéger la pointe du pied d'un bas. — Madame Hélène **Wolf**, 8, Avenue Louis Ruchonnet, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 25 a, n° 216396.* 3 mars 1941, 10 h. — Dispositif permettant d'arrêter des mailles qui s'écoulent. — Henri Jean **Fehlmann**, technicien, Sonceboz (Jura bernois, Suisse).

Kl. 25 b, Nr. 216397. 24. Januar 1940, 18¼ Uhr. — Belüftungseinrichtung für wasserdichte Kleidungsstücke. — Firma: **Klepper-Werke**, Rosenheim (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Januar 1939. »

Cl. 25 b, n° 216398. 23 octobre 1940, 19 h. — Capuchon. — Serge **Ovslewski**, 3, Avenue des Eglantines, Lausanne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 27 a, Nr. 216399. 14. Mai 1940, 21 Uhr. — Laufteil für Schuhe. — Otto **Dudli**, Waffenplatzstrasse 70, Zürich 2 (Schweiz).

Kl. 27 a, Nr. 216400. 8. November 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schuhen mit mehrteiliger biegsamer Holzsohle. — Firma: **Heimann Jacobowski Nachf.**, Landwehrstrasse 11, Berlin C 2 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Dezember 1939. »

Cl. 28 c, n° 216401. 15 juillet 1940, 20 h. — Procédé de préparation de yoghourt. — Louis **Martens**, 4, Rue Muller-Brun, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Cl. 29 d, n° 216402. 18 avril 1939, 18½ h. — Appareil pour le traitement des gaz, en vue de la séparation des particules solides ou liquides y suspendues. — **Elex S. A.**, Seefeldstrasse 8, Zurich (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 29 d, Nr. 216403. 12. September 1939, 18¼ Uhr. — Fliehkraft-Abscheideranlage. — **Walther & Cie. Aktiengesellschaft**, Waltherstrasse, Köln-Dellbrück (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 22. September 1938 und 14. August 1939. »

Kl. 29 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216467 (79 b).

Kl. 33 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216405 (34 d).

Kl. 34 c, Nr. 216404. 18. Juni 1938, 15 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Antioxydationsmitteln. — **Imperial Chemical Industries Limited**, Imperial Chemical House, Millbank, London SW (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & C°, Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 18. Juni 1937. »

Kl. 34 d, Nr. 216405. 16. April 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines pulverigen Trockenerzeugnisses aus Zucker-Couleur. — — **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Mai 1939. »

Cl. 34 d, n° 216406.* 23 septembre 1940, 20 h. — Procédé de torréfaction du café avec récupération de produits gazeux de celle-ci, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Enrique **Heitzmann**, 5, Fusterie; Fernand René **Séchaud**; et Charles **Zobrist**, 5, Quai du Mont-Blanc, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216467 (79 b).

Kl. 36 e, Nr. 216407. 9. April 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Röstgasen. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a.M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. Mai 1939. »

Kl. 36 i, Nr. 216408. 12. Juni 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schwefelsäure unter Ausnützung des Schwefelwasserstoffes der schwefelwasserstoffhaltigen Abluft von Viskosekunstseide- und Zellwollfabriken sowie anderen Kunststoff-Fabriken, die nach dem Viskoseverfahren arbeiten. — **Spinnfaser Aktiengesellschaft**, Kassel-Bettenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 16. Juni 1939. »

Kl. 36 i, Nr. 216409. 24. Oktober 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Ausnutzung der bei der katalytischen Kohlenoxyd-Oxydation mit Wasserdampf entstehenden Abwärme. — **Bamag-Meguin Aktiengesellschaft**, Reuchlinstrasse 10/17, Berlin NW 87 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 14. November 1939. »

Kl. 36 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216407 (36 e).

Kl. 36 k, Nr. 216410. 6. Mai 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formstücken aus Alkalicynaniden. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. Juni 1939. »

Kl. 36 m, Nr. 216411. 23. April 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Magnesiumoxyd einheitlich hoher Reaktionsfähigkeit. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a.M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 26. April 1939. »

Kl. 36 o, Nr. 216412. 25. November 1938, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Cl. 36 o, n° 216413. 4 juillet 1939, 20 h. — Procédé d'oxydation d'hydrocarbures cycliques saturés. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorités: E.-U. d'Am., 12 juillet 1938 et 6 juin 1939. »

Kl. 36 o, Nr. 216414. 8. April 1940, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Estern der Oxalsäure. — **Chemische Werke Aussig-Falkenau Ges. m. b. H.**, Aussig a. Elbe (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 26. September 1939. »

Cl. 36 o, n° 216415. 28 août 1940, 20 h. — Procédé de fabrication de l'adiponitrile. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, 21, Rue Jean-Goujon, Paris (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 29 août 1939. »

Kl. 37 a, Nr. 216416. 26. Oktober 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 216417. 9. April 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a.M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 3. Mai 1939. »

Kl. 37 a, Nr. 216418. 9. April 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 3. Mai 1939. »

Kl. 37 g, Nr. 216419. 16. November 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Titanfarben. — **Titangesellschaft m. b. H.**, Leverkusen (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 17. November 1938. »

Kl. 37 g, Nr. 216420. 16. Mai 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zubereitungen feinst verteilter Pigmente. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 3. Mai 1939. »

Kl. 38 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216404 (34 c).

Kl. 38 e, Nr. 216421. 25. September 1940, 18¼ Uhr. — Seife mit hohem Gehalt an Füllmitteln. — **Röhm & Haas Ges. mit beschränkter Haftung**, Darmstadt (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 31. August 1939. »

Kl. 42, Nr. 216422. 7. April 1941, 10 Uhr. — Stützwand für Düngerhaufen. — Eugen **Schädler**, Baugeschäft, Kamin- und Feuerungsbau, Güterstrasse 133, Basel (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.

Kl. 44 b, Nr. 216423. 18. Dezember 1939, 20 Uhr. — Apparat zum Reinigen von Metallgegenständen usw. von Fett und Oel. — Dipl. Ing. Jacques **Zucker**, Kalkbreitestrasse 120, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 46 d, n° 216424. 6 décembre 1938, 21 h. — Procédé et dispositif pour former par filigranage, en bande continue, des empreintes indélébiles et intransférables dans des papiers d'emballage, papiers de pliage ou cartons. — Georges **Repellin**, 3 bis, Rue Clément, Grenoble (Isère, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorité: France, 8 décembre 1937. »

Cl. 46 d, n° 216425.* 10 octobre 1940, 20 h. — Dispositif de guidage d'une platine dans une presse à platine à commande par genouillères. — **J. Bobst & Fils S.A.**, Route de Renens, Prilly-Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, Genève.

Cl. 46 d, n° 216426.* 11 octobre 1940, 20 h. — Dispositif de sûreté pour presse à platine automatique. — **J. Bobst & Fils S.A.**, Route de Renens, Prilly-Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, Genève.

Cl. 46 d, n° 216427.* 16 octobre 1940, 20 h. — Machine à travailler une matière en feuilles et comportant au moins une barre à pinces. — **J. Bobst & Fils S.A.**, Route de Renens, Prilly-Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, Genève.

Kl. 48 a, Nr. 216428. 24. Juli 1940, 14 Uhr. — Manuskripthalter, insbesondere für Maschinensetzer. — Adolf **Kretschmann**, Schriftsetzer, Schrennengasse 15, Zürich 3 (Schweiz).

Kl. 48 g, Nr. 216429. 29. Oktober 1940, 20 Uhr. — Schreibmaschine. — Arthur **Hediger**, Hohenklingenstrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 49 b, Nr. 216430. 8. November 1937, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Umkehrentwicklung lichtempfindlicher Halogensilberemulsionsschichten ohne Zwischenbelichtung. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 10. November 1936. »

Kl. 49 b, Nr. 216431. 14. Juni 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Behandeln von Lichtpausen nach deren Belichtung mit Flüssigkeiten nach der Halbnass-Methode. — **Naamlooze Vennootschap Chemische Fabriek L. van der Grinten**, Venlo (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Niederlande, 19. Januar und 23. März 1939. »

Kl. 49 b, Nr. 216432. 4. September 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zum Kopieren von subtraktiven Mehrfarbenbildern. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. September 1938. »

Kl. 49 b, Nr. 216433. 26. März 1940, 18¼ Uhr. — Lichtempfindliche Schicht. — **Kalle & Co. Aktiengesellschaft,** Wiesbaden-Biebrich (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Mai 1939. »

Kl. 49 b, Nr. 216434. 1. April 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Rasterreflexkopien. — **Naamlooze Vennootschap Chemische Fabriek L. van der Grinten,** Venlo (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 14. April 1939. »

Kl. 49 b, Nr. 216435. 2. April 1940, 18½ Uhr.— Verfahren zur Herstellung von photographischem Material mit Lichthofschutzschichten. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 28. März 1939. »

Kl. 50 a, Nr. 216436. 4. Oktober 1940, 20 Uhr. — Füllbleistift mit durch eine Druckkappe verschiebbarem Spitzenkörper und Minenführungsrohr. — **Koh-I-Noor-Bleistiftfabrik L. & C. Hardtmuth,** Böhmisch-Budweis (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Februar 1940. »

Cl. 53 d, n° 216437. 28 août 1940, 19 h. — Boîte à musique. — Willy **Tissot,** 6, Avenue Montchoisi, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 53 d, n° 216438. 28 août 1940, 19 h. — Platine pour boîte à musique. — Willy **Tissot,** 6, Avenue Montchoisi, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 54 a, n° 216439. 14 janvier 1941, 3 h. — Appareil permettant de descendre en toute sécurité le long d'une corde. — Jean **Briod,** 15, Rue de l'Hôpital, Fribourg (Suisse).

Kl. 57, Nr. 216440. 8. November 1939, 18½ Uhr. — Bauteil für Feldbefestigungen. — Werner **Wampfler,** Hirslanderstrasse 36, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 57, Nr. 216441. 9. November 1940, 12¾ Uhr. — Vorrichtung zur Zündung entflammbarer, aus einer Düse eines Spritzrohrs unter Druck austretender Brennstoffe mit Hochspannungsfunken, insbesondere für Flammenwerfer. — Dr. Ing. Hans **Frei,** Konsumstrasse 4 a, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 57, Nr. 216442.* 30. Januar 1941, 17 Uhr. — Sicherungseinrichtung an Fensteröffnungen von Luftschutzkellern. — Armin **Vogt,** Jasminweg 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 58, Nr. 216443. 9. Oktober 1940, 18¼ Uhr. — Lehre mit zwei Haltevorrichtungen für Messdrähte zum Messen von Gewinde. — Dr. Ing. Albert **Pampel,** Rauchstrasse 80, Hamburg-Wandsbek (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 58, Nr. 216444. 20. Dezember 1940, 19 Uhr. — Elektrische Messlehre. **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Dezember 1939. »

Cl. 58, n° 216445.* 15 janvier 1941, 18¾ h. — Appareil de jaugeage optique à projecteur et écran de lecture. — Georges **Perrenoud,** industriel, Le Locle (Suisse). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle.

Kl. 59, Nr. 216446. 14. November 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Bestimmung des Standortes. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 18. November 1937. »

Cl. 59, n° 216447. 30 mai 1939, 18¼ h. — Compas gyro-magnétique. — **Ateliers J.Carpentier S.A.,** 3, Rue Lord Byron, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 4 juin 1938.»

Kl. 59, Nr. 216448. 4. November 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Messung tiefer Frequenzen für Navigationszwecke. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. November 1939. »

Cl. 60, n° 216449. 28 juin 1940, 18¾ h. — Dispositif de graissage d'organes intérieurs de compteurs de gaz. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz,** 12, Place des Etats-Unis, Montrouge (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 29 juin 1939. »

Kl. 61. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216528 (111 b).

Kl. 66 c, Nr. 216450. 29. April 1940, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Umwandlung einer Gleichspannung in eine ihr proportionale Frequenz. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Frankreich, 4. Mai 1939. »

Kl. 66 c, Nr. 216451. 16. Oktober 1940, 18¼ Uhr. — Zähler-Gehäuse. — **Elster & Co. Aktiengesellschaft,** Mainz (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.— « Priorität: Deutsches Reich, 21. November 1939.»

Kl. 66 c, Nr. 216452. 22. November 1940, 19 Uhr. — Kompensationsmessverfahren und Apparat zur Durchführung des Verfahrens. — **Hartmann & Braun Aktien-Gesellschaft,** Königstrasse 97, Frankfurt a. M. W 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 22. Januar 1940. »

Kl. 68, Nr. 216453. 2. Februar 1938, 19 Uhr. — Rechenmaschine. — Daniel **Broido,** 26, Stanley Gardens, Belsize Park, London (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & C°, Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 4. Februar 1937. »

Kl. 69, Nr. 216454. 28. Juli 1939, 20 Uhr. — Gerät zum Schneiden mechanischer Schallschrift in Schallbänder. — **Tefi-Apparatebau Dr. Daniel K.-G.,** Komödienstrasse 44, Köln (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. August 1938. »

Cl. 69, n° 216455. 13 avril 1939, 20 h. — Support de phonogramme. — **B. A. Proctor Company, Inc.,** 17 West 60th Street, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorité: E.-U. d'Am., 8 juillet 1938. »

Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216555 (120 f).

Cl. 70, n° 216456.* 27 décembre 1940, 18¾ h. — Miroir pour l'éclairage épiscopique d'une surface. — **Société Genevoise d'Instruments de Physique,** 8, Rue des Vieux-Grenadiers, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 70, n° 216457.* 28 décembre 1940, 16¾ h. — Appareillage photoélectrique pour repérer avec précision la position d'un objet portant une division. — **Société Genevoise d'Instruments de Physique,** 8, Rue des Vieux-Grenadiers, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216463 (71 k).

Kl. 71 d, Nr. 216458. 14. September 1940, 18¾ Uhr. — Schmiereinrichtung an einer Hemmung eines Zeitmessinstrumentes. — **Aktiengesellschaft Mido,** Bözingenstrasse 5, Biel (Schweiz). Vertreter: Dr.W. Schmid, Neuenburg.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216461 (71 f).

Cl. 71 f, n° 216459. 12 mai 1939, 16¾ h. — Appareil présentant un bâti et au moins un organe rotatif. — **Chrysler Corporation,** 341 Massachusetts Avenue, Highland Park (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Bugnion Genève. — « Priorité: E.-U. d'Am., 14 mai 1938. »

Cl. 71 f, n° 216460. 28 août 1940, 18¼ h. — Boîte de montre-bracelet. — Frédéric **Baumgartner,** 13, Rue de la Coulouvrenière, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, n° 216461. 12 septembre 1940, 18 h. — Remontoir à couronne. — Henri **Jacot-Guyot,** Côte 52, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 k, n° 216462. 9 septembre 1940, 10 h. — Montre-boussole solaire. — Aram K. **Hissarian,** Fabrique d'horlogerie, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Kl. 71 k, Nr. 216463. 14. September 1940, 18¾ Uhr. — Stundenzählvorrichtung an einer Uhr. — **Aktiengesellschaft Mido,** Bözingenstrasse 5, Biel (Schweiz). Vertreter: Dr. W. Schmid, Neuenburg.

Cl. 71 k, n° 216464.* 1er octobre 1940, 15¾ h. — Pièce d'horlogerie à compteur d'heures et de minutes. — **Société d'Horlogerie « La Généraie »;** et Lucien **Chappuis,** Reconvilier (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216461 (71 f); 216481 (90).

Kl. 74, Nr. 216465. 20. September 1940, 17¾ Uhr. — Sintervorrichtung. — **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft,** Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Oktober 1939. »

Kl. 78 c, Nr. 216466. 14. Januar 1941, 17½ Uhr. — Stranggiessvorrichtung. — **Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft,** Eichborndamm 141—165, Berlin-Borsigwalde (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Mai 1939. »

C. 79 b, n° 216467. 4 aprile 1940, ore 19. — Materiale metallico poroso e procedimento per la sua fabbricazione. — **Società Anonima Lavorazione Leghe Porose « L. L. P. »,** Via Botero 16, Torino (Italia). Mandatario: Fritz Fricker, Zurigo. — « Priorità: Italia, 22 aprile 1939. »

Kl. 79 d, Nr. 216468. 25. April 1939, 20 Uhr. — Schnellstrangpressverfahren zur Herstellung von vollen und hohlen Werkstücken aus Leichtmetallegierungen. — Dr. Fritz **Singer,** Wilhelmshöhenstrasse 29 1/3, Starnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 79 d, Nr. 216469. 7. Februar 1940, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gemusterten Blechen. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,** Chippis (Schweiz). — « Priorität: Italien, 15. Februar 1939. »

Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216570 (126 g).

Kl. 79 k, Nr. 216470. 3. Oktober 1940, 18 Uhr. — Gewindestrehl-Automat. **Wanner & Co. A.-G.,** Maschinenfabrik, Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216481 (90).

Kl. 80 a, Nr. 216471.* 3. Februar 1941, 23 Uhr. — Holzzerkleinerungsmaschine. — Fritz **Küng,** Mühlenbau, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 80 b, n° 216472. 16 décembre 1938, 18¾ h. — Machine pour rayer, rustiquer ou poncer des pièces en bois. — Paulino **Uzcudun;** José Maria **Eiustondo;** Pablo **Gaiarraga;** et Saturnino **Zuloaga,** San Sebastian (Espagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle.

Kl. 81, Nr. 216473. 6. April 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Verformung von polymerisiertem Aethylen. — **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, London SW (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien. 19. April 1938.»

Cl. 81, n° 216474. 9 décembre 1939, 12½ h. — Elément chauffant avec interrupteur pour machine de vulcanisation électrique. — Leonard **Steiner,** 37, Kew Foot Road, Richmond (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorités: Grande-Bretagne, 14 et 24 décembre 1938 et 30 novembre 1939. »

Kl. 84, Nr. 216475. 10. Juli 1939, 18¼ Uhr. — Schlagnasenmühle. — Franz **Kukofka,** Mittlere Bergstrasse 44, Radebeul 2 b. Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 17. August 1938. »

Kl. 84, Nr. 216476. 21. November 1939, 20 Uhr. — Verfahren zum Zerkleinern von feinem Brennstaub, insbesondere Kohlenstaub. — Dipl. Ing. Hans **Rohrbach,** Kurt-Schraderstrasse 10, Bemmerode b. Hannover (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Februar 1939. »

Cl. 85 a, n° 216477. 15 mai 1940, 17¾ h. — Machine à rectifier les filetages. — **Société Genevoise d'Instruments de Physique,** 8, Rue des Vieux-Grenadiers, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 86, n° 216478. 11 mai 1940, 20 h. — Pelle à manche extensible. — Joseph Julien dit Eugène **Pailen,** Le Zoute; Rafael Arquimedes **Bandini,** Anvers; et René Léopold **Bracke,** Uccle-lez-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: France, 12 mai 1939. »

Kl. 87 b, Nr. 216479. 25. Oktober 1940, 19 Uhr. — Brennkraftschlaggerät. — Dipl. Ing. Josef **Wohlmeyer,** Seesenerstrasse 29, Berlin-Halensee (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 19. Dezember 1939. »

Kl. 88, Nr. 216480. 14. September 1940, 13 Uhr. — Trockner mit Wärmerückgewinnung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 90, Nr. 216481. 25. Oktober 1937, 20 Uhr. — Hydraulische Kopiereinrichtung. — Dr. Heinrich **Brandenberger,** Rebbergstrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 96 b, n° 216482. 29 janvier 1940, 19 h. — Procédé pour appuyer les pièces dites fixes de pivots et de paliers de butée et dispositif pour sa mise en œuvre. — William **Ryter,** 58, Route de Lyon; et **Ateliers des Charmilles S.A.,** 109, Route de Lyon, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 96 c, n° 216483. 19 février 1939, 4 h. — Joint de transmission élastique. — Maurice François Alexandre **Julien**, 58, Avenue Théophile-Gautier, Paris (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — Priorité: France, 19 février 1938. »

Cl. 96 c, n° 216484.* 26 septembre 1940, 20 h. — Dispositif de transmission de mouvement d'un organe menant à un organe mené. — Jacques Gustave **Méjean**; et Raymond Henri **Amand**, 8, Rue de Hesse, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216565 (126 b).

Kl. 96 e, Nr. 216485. 17. Januar 1939, 10¾ Uhr. — Gummimanschette für Abdichtungszwecke. — Carl **Kirchner**, Wissenschaftliche Apparate und Laboratoriumsbedarf, Freiestrasse 12, Bern (Schweiz).

Kl. 96 g, Nr. 216486.* 13. November 1940, 19 Uhr. — Dreifach gelagertes Ritzel für Zahnradgetriebe. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 97, Nr. 216487. 6. Juni 1940, 18 Uhr. — Schmiervorrichtung für die Lager vertikalachsiger Maschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 14. Juni 1939. »

Kl. 97. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216459 (71 f).

Kl. 100 a, Nr. 216488. 7. August 1940, 17¼ Uhr. — Kompressor mit Brennkraftmaschinenantrieb, insbesondere in Freikolbenbauart. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 100 b, Nr. 216489. 4. April 1940, 12¼ Uhr. — Mehrstufiger Axialverdichter. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 100 b, Nr. 216490. 26. Juni 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Befestigung von Schaufeln, die je aus einem Blechstreifen bestehen und je mit einem durch Abbiegen des Streifens gebildeten Zwischenstück versehen sind, am feststehenden oder rotierenden Teil von Axialgebläsen oder axialen Dampf- oder Gasturbinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 10. Juli 1939. »

Kl. 100 b, Nr. 216491.* 16. Dezember 1940, 18 Uhr. — Warm- und Kaltluft-Ventilator. — Paul **Waider**, Mechaniker, Via del Chioso, Lugano-Cassarate; Hans **Schärer**, Casa Ender, Ruvigliana (Schweiz).

Kl. 101 b, Nr. 216492. 12. Februar 1940, 18¼ Uhr. — Pumpenanlage. — Ladislaus **Reich**, Werkmeister; Sigmund **Weilisch**, Werkmeister; und Zoltán **Somló**, Direktor, Kiss János ucca 4, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 101 b, Nr. 216493. 18. März 1940, 9 Uhr. — Mit Flüssigkeit arbeitende, ein- oder mehrstufige Kreiselmaschine. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).

Kl. 101 b, Nr. 216494. 1. April 1940, 9 Uhr. — Einrichtung zum Entfernen von Ablagerungen an den Schaufeln von Kreiselmaschinen, insbesondere von Kreiselpumpen und Wasserturbinen. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).

Kl. 101 b, Nr. 216495. 5. April 1940, 16 Uhr. — Mehrstufige Kreiselpumpe mit mindestens einem zwischen zwei Laufrädern eingebauten Innenlager. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).

Kl. 101 d, Nr. 216496. 9. März 1940, 12½ Uhr. — Zahnradpumpe. — **Maag-Zahnräder & -Maschinen-Aktien-Gesellschaft**, Hardstrasse 219, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 102 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216493/4 (101 b).

Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216490 (100 b).

Kl. 104 a, Nr. 216497. 15. Februar 1939, 9 Uhr. — Brennkraftmaschine mit Vorkammer. — **Büssing-NAG Vereinigte Nutzkraftwagen Aktiengesellschaft**, Braunschweig (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 28. Januar 1939. »

Kl. 104 a, Nr. 216498. 7. Februar 1940, 18 Uhr. — Zweitaktbrennkraftmaschine. — Edwin **Neukom**, Ingenieur, Maienstrasse 15, Winterthur (Schweiz).

Kl. 104 a, Nr. 216499. 2. August 1940, 18¾ Uhr. — Brennkraftmaschine mit sternförmig angeordneten, gegenläufig arbeitenden Kolben. — **Frankfurter Maschinenbau-Aktiengesellschaft vorm. Pokorny & Wittekind**, Solmsstrasse 2—26, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 17. August 1939. »

Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216488 (100 a).

Kl. 104 c, Nr. 216500. 8. Februar 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Regelung der Brennstoffmenge und zur Aufbereitung flüssigen Brennstoffs in Vergasern für Verbrennungsmotoren sowie Spritzvergaser zur Durchführung dieses Verfahrens. — **N.V. Montan Export**, Nieuwe Parklaan 5, Haag (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Prioritäten: Oesterreich, 21. Februar 1938, und Grossbritannien, 17. Mai 1938. »

Kl. 104 c, Nr. 216501. 17. Juli 1939, 20 Uhr. — Brennstoffeinspritzventil. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 26. Juli 1938 und 9. Juni 1939. »

Cl. 104 c, n° 216502. 20 mars 1940, 19 h. — Dispositif de refroidissement par liquide d'un moteur à combustion interne. — F. Ch. **Bovard**, Bollwerk 15, Berne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 104 c, Nr. 216503. 13. Januar 1941, 19 Uhr. — Glühdrahtkerze. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. Januar 1940. »

Kl. 104 d, Nr. 216504. 9. September 1939, 20¼ Uhr. — Verfahren zur Regelung von Gasturbinenanlagen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft** Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216490 (100 b).

Kl. 106, Nr. 216505. 8. August 1940, 19 Uhr. — Indirekt wirkender, elektrischer Regler mit Rückführung vom Servomotor aus. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 107 e, Nr. 216506. 1. März 1940, 19 Uhr. — Mit Heizgasen von hohem Druck und hoher Geschwindigkeit beheizte Wärmeaustauscher. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 15. März 1939. »

Kl. 107 e, Nr. 216507.* 8. Januar 1941, 19 Uhr. — Elektrokesselanlage für Heisswasser- oder Dampferzeugung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 108 a, Nr. 216508. 27. November 1940, 20 Uhr. — Kondensator für Absorptionskälteapparate. — Otto **Häusermann**, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 108 e, Nr. 216509. 29. Oktober 1940, 17 Uhr. — Wärmeaustauscher, insbesondere für Kälteerzeugungsanlagen. — Edwin **Neukom**, Ingenieur, Maienstrasse 15, Winterthur (Schweiz).

Kl. 109. Nr. 216510. 1. August 1940, 12 Uhr. — Elektrischer Akkumulator mit Stromverbindung aus Flachmaterial. — **Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 12. August 1939. »

Kl. 110 b, Nr. 216511. 18. September 1940, 19 Uhr. — Gleichpolmaschine, insbesondere zur Erzeugung von Wechselstrom höherer Frequenz. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 110 b, Nr. 216512.* 24. Oktober 1940, 19 Uhr. — Läufergespeister Dreiphasen-Nebenschluss-Kommutatormotor mit als Zweifachparallelwicklung ausgeführter Regulierwicklung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216577 (128 c).

Kl. 110 c, Nr. 216513. 28. Dezember 1939, 10 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Umkleidung von Leitern elektrischer Maschinen mit Isolierstoffbahnen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 110 c, Nr. 216514. 2. März 1940, 16 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Kohlekontaktstücken mit angegossener oder umgossener Metallarmatur. — Firma: C. **Conradty**, Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. März 1939. »

Kl. 110 c, Nr. 216515. 4. März 1940, 20 Uhr. — Läufer von Synchronmaschinen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. März 1939. »

Kl. 110 c, Nr. 216516. 2. April 1940, 21 Uhr. — Körper aus künstlicher Kohle mit an- und eingegossener Armatur. — Firma: C. **Conradty**, Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 3. April 1939. »

Kl. 110 c, Nr. 216517. 6. April 1940, 15 Uhr. — Vorrichtung zur Verminderung der Wirbelstromverluste in den Pressplatten eines Maschinenstators. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 110 c, Nr. 216518. 21. Mai 1940, 20 Uhr. — Isolation für elektrische Hochspannungsmaschinen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 22. Mai 1939. »

Kl. 110 c, Nr. 216519. 11. Juli 1940, 19 Uhr. — Einrichtung an Kollektor-Kohlen zum selbsttätigen Abheben des Kohlenstückes vom Kollektor nach Abnützung der Kohle. — Walter **Zumstein**, Wylerstrasse 51, Bern (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.

Kl. 110 c, Nr. 216520.* 9. Oktober 1940, 18 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Kohlekollektoren. — Firma: C. **Conradty**, Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Oktober 1939. »

Kl. 110 d, Nr. 216521. 10. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Elektrische Kathodenglimmlichtröhre zur Konstanthaltung von Spannungen. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H.**, Ehrenbergstrasse 11/14, Berlin O 17 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 25. Juli 1939. »

Kl. 110 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216529 (111 c).

Cl. 111 a, n° 216522. 21 novembre 1939, 20 h. — Isolant électrique et procédé pour sa fabrication. — **The Bushing Company Limited**, South Drive, Hebburn-on-Tyne; et William John **Brown**, 11, Ravensbourne Terrace, South Shields (Durham, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 16 décembre 1938. »

Kl. 111 a, Nr. 216523. 23. November 1939, 20 Uhr. — Steckerstift für elektrische Steckkontakte. — Gottfried **Maag**, Ingenieur, Börsenstrasse 10, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 16. Januar 1939. »

Kl. 111 a, Nr. 216524. 19. Dezember 1939, 9 Uhr. — Lösbare Schellen-Verbindung zwischen gekreuzten Stäben ungleicher Festigkeit. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Cl. 111 a, n° 216525. 13 janvier 1940, 20 h. — Dispositif de liaison électrique. — **Appareillage Gardy S.A.**, La Jonction, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Luxembourg, 20 février 1939. »

Kl. 111 a, Nr. 216526. 29. Januar 1940, 10 Uhr. — Mehrphasige Hochspannungs-Uebertragungsleitung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 111 a, Nr. 216527. 9. August 1940, 19 Uhr. — Mit Metallbewehrung versehener keramischer Isolator. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 111 b, Nr. 216528.* 13. Dezember 1940, 11¾ Uhr. — Einrichtung zur zeitabhängigen Steuerung physikalischer Grössen. — **Fabrik elektr. Apparate Fr. Sauter A.G.**, Gotterbarmweg 135, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216525 (111 a).

Kl. 111 c, Nr. 216529. 4. November 1940, 20 Uhr. — Regelanordnung zu selbsttätigen Verteilung der Last auf mehrere parallelarbeitende stromliefernde Einheiten. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 14. November 1939, 31. Juli und 25. September 1940. »

Cl. 111 d, n° 216530. 10 juin 1940, 18½ h. — Dispositif de protection différentielle pour circuit électrique à courant alternatif. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, Place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 13 juin 1939. »

Kl. 111 d, Nr. 216531. 7. August 1940, 9 Uhr. — Kleinselbstschalter mit einer die Schaltkontakte aufnehmenden Funkenkammer. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. August 1939. »

Kl. 111 d, Nr. 216532. 14. November 1940, 10 Uhr. — Temperaturabhängige Steuereinrichtung. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 21. Oktober 1939. »

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216526 (111 a).

Kl. 112, Nr. 216533. 11. Februar 1938, 18¼ Uhr. — Anordnung zur Veränderung der Selbstinduktion einer oder mehrerer Spulen. — **Hazeltine Corporation**, 15 Exchange Place, Jersey City (N.J., Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 16. Februar 1937. »

Kl. 112, Nr. 216534. 22. Mai 1940, 20 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre mit einem oder mehreren durch Ablenkung gesteuerten Elektronenbündeln. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 22. Mai 1939. »

Cl. 112, n° 216535. 27 août 1940, 18½ h. — Installation pour fournir du courant électrique unidirectionnel à un circuit de charge à partir d'une source de courant alternatif. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 7 septembre 1939. »

Cl. 112, n° 216536. 28 août 1940, 18½ h. — Dispositif à décharge électrique. — John Edward **White**, 537 Main Street, Lilly (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 7 septembre 1939. »

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216450 (66 c); 216521 (110 d).

Kl. 113, Nr. 216537. 19. Februar 1940, 20 Uhr. — Induktionsofen mit geschlossenem Eisenkern. — Manuel **Tama**; und Mario **Tama**, Uraniastrasse 35, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 113, Nr. 216538. 28. Februar 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Regelung der Temperatur von beheizten Salzschmelzen, welchen der elektrische Strom mittels Elektroden zugeführt wird. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 5—11, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 10. März 1939. »

Kl. 114 b, Nr. 216539. 4. Mai 1938, 19 Uhr. — Einrichtung zur Beleuchtung einer ebenen Fläche. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 4. Mai 1937. »

Kl. 114 c, Nr. 216540. 5. Februar 1940, 19 Uhr. — Gashahn an Flüssigkeitserhitzern. — **Junkers & Co. G.m.b.H.**, Junkers-Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. Februar 1939. »

Cl. 114 f, n° 216541.* 3 octobre 1940, 18½ h. — Brûleur à huile lourde. — Auguste **Chevaux**, 1, Rue Charles-Cusin; et Robert **Batchelet**, 55, Rue de Lausanne, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 116 a, Nr. 216542. 12. Oktober 1940, 14 Uhr. — Elektrischer Augenmagnet. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — « Priorität: Grossbritannien, 24. November 1939. »

Kl. 116 d, Nr. 216543. 10. September 1940, 18¼ Uhr. — Schleifhandstück zur Zahnbehandlung von Tieren, besonders von Pferden. — Dr. Erwin **Becker**, Tierarzt, Sarstedt (Hannover, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 116 h, Nr. 216544. 29. Februar 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-Acetylamino-4'-amino-diphenylsulfon. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. März 1939. »

Cl. 116 h, n° 216545. 1er juin 1939, 20 h. — Procédé de préparation du 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-thiazol. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, 21, Rue Jean-Goujon, Paris (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 3 juin 1938. »

Cl. 116 h, n° 216546. 19 avril 1940, 20 h. — Procédé de préparation de la 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-pyridine. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, 21, Rue Jean-Goujon, Paris (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 20 juin 1939. »

Kl. 116 i, Nr. 216547. 9. Mai 1941, 17¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Sterilisieren chirurgischer Nähfäden. — Firma: B. **Braun**, Melsungen (Kassel, Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 15. November 1938 und 5. August 1939. »

Kl. 116 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216548 (116 k).

Kl. 116 k, Nr. 216548. 19. August 1940, 18¼ Uhr. — Elektrischer Flüssigkeitsverdampfer. — **M. Schaerer A.-G.**, Wabern bei Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 117 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216439 (54 a).

Kl. 120 a, Nr. 216549. 24. Februar 1940, 20 Uhr. — Fernschreiber mit Sperreinrichtung für das Tastenwerk. — **« Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. März 1939. »

Kl. 120 a, Nr. 216550. 15. Juli 1940, 10 Uhr. — Typenrad an Telegraphengeräten. — **« Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. Juli 1939. »

Kl. 120 a, Nr. 216551. 18. Juli 1940, 15 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernschreibgeräte, bei denen ein Sender mit mindestens zwei Empfängern örtlich in einer Schaltung zusammengefasst ist. — **« Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 25. September 1939. »

Kl. 120 a, Nr. 216552. 19. Juli 1940, 16 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernschreibvermittlungsanlagen mit Ortsteilnehmern, die durch innerhalb der Amtsverbindungswege liegende Relaisübertrager abgeschlossen werden und mit gegen die Amtsstromkreise durch Relaisübertrager abgeschlossenen Fernteilnehmern und Fernleitungen. — **« Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 19. Juli 1939. »

Kl. 120 a, Nr. 216553. 28. August 1940, 15 Uhr. — Anordnung für die Gleichstromversorgung von Fernmeldegeräten, insbesondere Telegraphengeräten. — **« Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. August 1940. »

Kl. 120 f, Nr. 216554. 28. November 1938, 10¾ Uhr. — Ultrakurzwellengerät mit veränderbarer Wellenlänge. — **FAVAG Fabrique d'Appareils Electriques S.A.**, Neuchâtel (Suisse).

Cl. 120 f, n° 216555. 6 janvier 1940, 12½ h. — Coffre pour un appareil radiophonique, phonographique, etc. — **Fabbrica Italiana Magneti Marelli S.A.**, 22, Corso Venezia, Milan (Italie). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: Italie, 18 janvier 1939. »

Kl. 120 f, Nr. 216556. 29. Juli 1940, 18½ Uhr. — Parabolförmiger Reflektor für Ultrakurzwellen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 2. September 1939. »

Kl. 120 f, Nr. 216557. 24. Oktober 1940, 20 Uhr. — Anordnung zur Abstimmung eines Hohlraumresonators. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.**, Hallesches Ufer 30, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 16. November 1939. »

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216446; 216448 (59).

Cl. 121 d, n° 216558. 7 febbraio 1940, ore 20. — Indicatore riflettente per segnalazioni. — Emanuele **Bisco**, Via S. Agnese 12, Roma (Italia). Mandatari: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo. — « Priorità: Italia, 30 marzo e 11 dicembre 1939. »

Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216353 (6 c).

Cl. 123 c, n° 216559. 24 octobre 1940, 19 h. — Gamelle militaire. — Robert **Jacqueroud**, Chauffages centraux, Bulle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.

Cl. 125 b, n° 216560. 31 mai 1939, 20 h. — Scellé de métal. — Jacobus Joannes **Perquin**, 36, Juliana van Stolberglaan, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: A. Rebmann Frères, Zurich.

Kl. 125 b, Nr. 216561. 13. Juli 1940, 15 Uhr. — Brotpackung. — **August Wittler Brotfabrik Kommanditgesellschaft**, Maxstrasse 2—5; und E. **Sökeland** & Söhne, Stromstrasse 56, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 19. August 1939. »

Kl. 125 b, Nr. 216562. 20. September 1940, 18 Uhr. — Tubenverschluss. — Othmar **Walliser**, Hauptstrasse 86, Ober-Dornach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 216563.* 18. April 1941, 17½ Uhr. — Behälter für Crème, Salben, Senf usw. — Antonio **Lagabla**, alt Baumeister, Minervastrasse 113, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216382 (17 a).

Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216343 (2 b).

Cl. 126 b, n° 216564. 25 luglio 1939, ore 17¼. — Copertura di protezione per veicoli a motore allo stato di riposo. — Umberto **Cappellina**, 28 Via Francesco Melzi d'Eril, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & Cia., Berna.

Kl. 126 b, Nr. 216565. 23. Dezember 1939, 12¼ Uhr. — Federnde Kupplung. — **Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. Dezember 1938. »

Cl. 126 b, n° 216566. 10 janvier 1940, 18½ h. — Maillon pour chemins de roulement. — **The Firestone Tire & Rubber Company**, Main Street and Cole Avenue, Akron (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 19 juillet 1939. »

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216371 (13 e).

Cl. 126 c, n° 216567. 13 novembre 1939, ore 19. — Procedimento di fabbricazione di nipples tenditori per raggi di ruote di veicoli, quali biciclette, motociclette, automobili, ecc., e nipple ottenuto con tale procedimento. — Felice **Cagno**, Via XX Settembre 78, Torino (Italia). Mandatari: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo.

Cl. 126 c, n° 216568. 1er octobre 1940, 19 h. — Moyeu pour roue de cycle. — Max **Pandel**, 134, Rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 126 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216578 (129 b).

Cl. 126 d, n° 216569. 9 octobre 1940, 19 h. — Dispositif de protection de la chambre à air d'un pneu contre les risques de crevaison. — Dr. Henri **Perrier**, Pérolles 11, Fribourg (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Cl. 126 g, n° 216570. 13 janvier 1940, 12½ h. — Procédé d'élargissement de l'extrémité d'un tube, dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé et tube obtenu par ce procédé. — **Nouvelle Zésar S. A.**, Nidau (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 126 h, n° 216571. 2 novembre 1939, ore 18. — Dispositivo di frenatura per veicoli. — **S.A.B.A.C. Società Anonima Brevetti Accessori Ciclomoto**, Via S. Sebastiano 11, Genova (Italia). Mandatari: Rebmann, Kupfer & Co., Zurigo. — « Priorità: Italia, 8 novembre 1938 e 5 gennaio 1939. »

Cl. 126 i, n° 216572. 12 novembre 1940, 17¼ h. — Dispositif de changement de vitesse à engrenage épicycloïdal. — **Sturmey-Archer Gears Limited**; et William **Brown**, 177, Lenton Boulevard, Nottingham (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 127 d, Nr. 216573. 13. September 1940, 19 Uhr. — Elektrisches Triebfahrzeug mit sechs Einzelachsantrieben. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Cl. 127 f, n° 216574. 17 mars 1939, 18¾ h. — Appareil de freinage à fluide sous pression. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, 23, Rue d'Athènes, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 1er juin 1938. »

Kl. 127 i, Nr. 216575. 27. Januar 1941, 20 Uhr. — Elektrische Weichenantriebseinrichtung mit elektrischer Verriegelung. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 16. Februar 1940. »

Kl. 127 l, Nr. 216576.* 25. Oktober 1940, 18 Uhr. — Rekuperationsschaltung für Einphasen-Kollektormotoren für Bahnen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 127 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216514, 216516 (110 c); 216573 (127 d).

Kl. 128 c, Nr. 216577. 23. Dezember 1939, 12½ Uhr. — Wechselstromanlage. — Barend Pieter **Verei,** Daal en Bergschelaan 84, Haag (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Grossbritannien, 9. November 1938. »

Kl. 128 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216486 (96 g).

Cl. 129 b, n° 216578. 3 avril 1939, 18½ h. — Roue pour véhicules. — **Oiaer (Société de Matériel Oléo-Pneumatique),** 118, Avenue des Champs-Elysées, Paris (France); et **Oiaer Patent Company,** 77, Rue Ermesinde, Luxembourg (Luxembourg). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorités: Grande-Bretagne, 27 avril 1938, et France, 23 novembre 1938. »

Kl. 129 b, Nr. 216579. 24. Dezember 1940, 16¼ Uhr. — Schartenblende in der Haube von Gefechtsständen in Flugzeugen. — **Rheinmetall-Borsig Aktiengesellschaft,** Friedrichstrasse 56/57, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 129 c, Nr. 216580. 5. Oktober 1939, 18¼ Uhr. — Fliehkraftregler mit einstellbarer Feder für hydraulisch oder elektrisch gesteuerte Verstellluftschrauben. — **Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft,** An der Sandelmühle 1, Frankfurt a. M.-Heddernheim (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216446; 216448 (59).

Cl. 129 c, n° 216581.* 26 septembre 1940, 20 h. — Dispositif de raccordement de conduites pneumatiques et électriques. — Jacques Gustave **Méjean,** 8, Rue de Hesse, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

---

29 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } **Nr. 216582—216610**

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 4 a, Nr. 216582 (165740). 20. Oktober 1939, 20 Uhr. — Wand. — **Brosi** Söhne, Altstetterstrasse 10, Zürich-Albisrieden (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 15 g, n° 216583* (201242). 17 octobre 1940, 15¾ h. — Divan transformable en lit. — **Rebmann** frères, 2, Rue de la Grotte, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 36 p, Nr. 216584 (213254). 23. Juni 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-Amino-Bz 1, Bz3-diazabenzanthron. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 28. Juli 1938. »

Kl. 36 q, Nr. 216585 (209338). 6. August 1938, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines oestrogen wirksamen Produktes. — **Schering A.G.,** Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. August 1937. »

Kl. 37 b, Nr. 216586 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216587 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216588 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216589 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216590 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216591 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216592 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216593 (213431). 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216594 (214180). 15. April 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216595 (214180). 15. April 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216596 (214180). 15. April 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216597 (214180). 15. April 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216598 (214180). 15. April 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 216599 (214180). 15. April 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 54 a, Nr. 216600 (211128). 18. März 1940, 10 Uhr. — Steigeisen. — August **Michaud,** Bergführer, Klosters (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 66 b, Nr. 216601 (212881). 8. Februar 1940, 20 Uhr. — Regeleinrichtung zur Phasenabgleichung für Triebmagnete von Induktionsmessgeräten. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »,** Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. April 1939. »

Kl. 66 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216601 (66 b).

Cl. 71 k, n° 216602 (209394). 26 septembre 1939, 18¼ h. — Pièce d'horlogerie à chronographe. — **Ebauches S.A.,** 8 a, Faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 79 k, n° 216603* (210244). 26 octobre 1940, 19 h. — Tour à fileter. — **Appareillage Gardy S.A.,** 14, Chemin des Ronzades, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 96 e, Nr. 216604 (188686). 25. März 1939, 9¾ Uhr. — Biegsame Leitung. Emil **Witzenmann,** Holzgartenstrasse 40, Pforzheim (Deutsches Reich). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 21. Mai und 16. September 1938. »

Kl. 111 c, Nr. 216605 (177383). 26. September 1939, 10 Uhr. — Einrichtung zur Frequenzregelung mittels elektrischen Reglers. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 27. September 1938. »

Kl. 111 d, Nr. 216606 (200162). 1. Juli 1940, 20 Uhr. — Ueberstromschalter mit Selbst- und Handauslösung. — **Gesellschaft für electrotechnische Erzeugnisse mit beschränkter Haftung,** Salzufer 6—7, Berlin-Charlottenburg (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, Genf. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 27. Juni und 3. August 1939. »

Cl. 116 h, n° 216607 (210140). 5 janvier 1939, 18¾ h. — Procédé pour la préparation d'un dérivé de phénanthridine. — Gilbert Thomas **Morgan;** et Leslie Percy **Walls,** Chemical Research Laboratory, Teddington (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: Grande-Bretagne, 13 janvier 1938. »

Cl. 116 h, n° 216608 (215517). 12 février 1937, 20 h. — Eau à l'usage buccal. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Francfort s. le M. (Allemagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorités: Allemagne, 15 février 1936 et 23 janvier 1937. »

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216585 (36 q).

Kl. 116 k, Nr. 216609 (203551). 8. März 1940, 18 Uhr. — Darmspülapparat. — **Gesellschaft für Elektro-Therapie m. b. H.,** Mörikestrasse 17, Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 25. März 1939. »

Kl. 126 f, Nr. 216610* (212551). 6. Februar 1941, 16 Uhr. — Fahrrichtungsanzeigevorrichtung an Motor- oder Fahrrad. — Ernst **Krummenacher,** Feinmechaniker, Gewerbehofstrasse 13, Biel (Schweiz).

II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Cl. 23 a, n° 145683. 25 septembre 1929, 18½ h. — Aiguille à tricoter. — Marcel **Vitoux,** Troyes (France). Transmission selon déclaration du 22 juillet 1941 en faveur de la **Société « Vitos »,** 42, Rue de la Paix, Troyes (Aube, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne; enregistrement du 25 août 1941.

Kl. 24 d, Nr. 215926. 14. August 1939, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Ausüben gleichzeitiger Dreh- und Stossbewegungen auf das zu behandelnde Gut von Wasch- und Spülmaschinen. — Josef **Zumsteln,** Fabrikant, Im Eisernen Zeit 51, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Unterreiner, Zürich. Verpfändung vom 4. November 1940 zugunsten von Dr. Alexander **Frankel,** Zürichbergstrasse 158, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 25. August 1941.

Kl. 27 a, Nr. 214151. 27. März 1940, 20 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Schuhwerk mit Leder- oder Stoffoberteil. Friedrich **Höltermann,** Berlin SO 16 (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 1. August 1941, zugunsten der **Kepec, Chemische Fabrik G. m. b. H.,** Siegburg (Rheinland, Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 25. August 1941.

Kl. 49 b, Nr. 197879. 5. Februar 1937, 17¾ Uhr. — Kinematographischer Farbenfilm für die additive Mehrfarbenprojektion. — **Lord Investierungs-Korporation A.G. Zug,** Zug (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. Uebertragung vom 17. Mai 1941 zugunsten von Willy **Mühlau,** Architekt, Bayernallee 44, Berlin-Charlottenburg (Deutsches Reich). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern; registriert den 25. August 1941.

Kl. 71 d, Nr. 208780. 27. Februar 1939, 19 Uhr. — Welle für Uhrwerke und Instrumente. — Tellus-Uhr-Vertrieb Wilhelm **Ulrich,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung vom 31. Juli 1941 zugunsten der Zeitpunkt-Uhren Wilhelm **Ulrich,** An der Hauptwache 1, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 25. August 1941.

Cl. 71 e, n° 210234. 27 mars 1939, 18¼ h. — Montre à remontoir à couronne. — Michael Laurence **Bateman,** Old Windsor (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmission du 12 mai 1941 en faveur de Henry **Sandoz** & Fils, 11, Rue des Reginaux, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich; enregistrement du 25 août 1941.

Kl. 71 f, Nr. 168198. 20. Januar 1933, 21 Uhr. — Taschenuhr. — **Adie Brothers Limited,** Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung vom 17. Juni 1941 zugunsten von Henry **Sandoz** & Fils, 11, Rue des Reginaux, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 25. August 1941.

Cl. 79 c, n° 208218. 2 juillet 1938, 16 h. — Pince pour électrode destinée à la soudure. — Josef **Amrein**, Freyastrasse 7, Zurich 4 (Suisse). Transmission selon déclaration du 14 août 1941, en faveur de Hermann **Toggweiler**, Haldenstrasse 79, Zurich (Suisse). Mandataire: Ernst Hablützel, Zurich; enregistrement du 25 août 1941.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 46 f, Nr. 197300. E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 46 f, Nr. 209865. E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 53 b, Nr. 186299. W. Rossel, Zürich.
Kl. 65, Nr. 148168. Naegeli & Co., Bern.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(8 Hauptpatente — 8 brevets principaux — 8 brevetti principali)

Cl. 8 a, N° 202796. Procedimento per la fabbricazione di tubi, specialmente in materiali fibro-cementizi, impermeabili ai fluidi.
Cl. 8 b, N° 154748. Procédé pour la préparation de chaux hydratée pour la fabrication des mortiers.
Kl. 9 b, Nr. 196917. Jauche-Rührer. (Infolge Verzichts erloschen am 27. August 1941.)
Kl. 10 a, Nr. 182656. Vorrichtung zur Blockierung drehbar gelagerter Zapfen.
Cl. 92, N° 206256. Installation pour le bitumage intérieur de tuyaux.
Kl. 116 c, Nr. 207020. Gürtellose Damenbinde.
Cl. 122 a, N° 166038. Processo ed installazione per proiezione luminosa cinematografica.
Cl. 127 i, N° 203585. Appareil électro-mécanique pour la manœuvre des aiguilles de chemins de fer.

Verzeichnis der am 1. September 1941 veröffentlichten 206 Patentschriften

Liste des 206 exposés d'invention publiés le 1er septembre 1941

Lista dei 206 esposti d'invenzione pubblicati il 1° settembre 1941

211401	214972	215073	215111	215144	215179	215210	215258
212248	214973	215074	215112	215145	215180	215211	215259
213636	214994	215075	215113	215146	215181	215212	215261
214115	214997	215076	215114	215147	215182	215213	215262
214598	215000	215077	215115	215148	215183	215216	215263
214818	215004	215078	215116	215149	215184	215217	215264
214819	215005	215079	215119	215150	215185	215220	215271
214820	215008	215080	215120	215151	215186	215221	215272
214821	215012	215081	215121	215152	215188	215223	215273
214822	215013	215083	215122	215153	215189	215224	215274
214823	215014	215085	215124	215156	215191	215226	215277
214824	215015	215087	215125	215157	215192	215228	215281
214849	215016	215088	215126	215158	215193	215231	215336
214856	215019	215089	215128	215159	215194	215232	215337
214908	215028	215093	215129	215160	215196	215233	215343
214909	215029	215099	215130	215164	215198	215234	215344
214940	215031	215100	215131	215165	215199	215235	215345
214946	215033	215101	215132	215169	215200	215236	215347
214947	215045	215102	215133	215170	215202	215237	215348
214949	215046	215103	215137	215171	215203	215238	215354
214952	215047	215104	215138	215172	215204	215239	215369
214954	215048	215105	215139	215173	215205	215240	215371
214960	215049	215107	215140	215175	215206	215241	215390
214965	215050	215108	215141	215176	215207	215242	215393
214968	215071	215109	215142	215177	215208	215252	
214969	215072	215110	215143	215178	215209	215255	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

G. Neuenschwander Söhne A.-G., Oberdiessbach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

An unserer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1941 haben wir beschlossen, unser Aktienkapital von Fr. 1,800,000 auf Fr. 1,000,000 herabzusetzen.

Gemäss Art. 732 OR. ersuchen wir unsere Gläubiger, hievon Kenntnis zu nehmen, und teilen ihnen gleichzeitig mit, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung von uns verlangen können. (AA. 195[1])

Oberdiessbach, den 17. September 1941.

G. Neuenschwander Söhne A.-G., Oberdiessbach.

Keramische Werte Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. September 1941 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1,000,000 (wovon Fr. 400,000 einbezahlt sind) auf Fr. 400,000 beschlossen durch Verminderung des Nennwerts der Aktien, so dass fortan jede Aktie auf Fr. 200 Nennwert lautet und volleinbezahlt ist.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Diesbezügliche Anmeldungen sind zu unseren Handen an die

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich,
Zürich 1, Bahnhofstrasse 20,

zu richten. (AA. 196[2])

Zürich, den 17. September 1941.

Der Verwaltungsrat.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Toutes les publications parues jusqu'à présent dans la Feuille officielle suisse du commerce ont été réunies en une petite brochure. Il s'agit des textes suivants:

Arrêté du Conseil fédéral instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, ainsi que les quatre ordonnances y relatives du département fédéral des finances et des douanes:

Ord. 1. Tarif de l'impôt sur l'importation de marchandises:
Ord. 2. Liste des marchandises de gros dont l'importation est franche d'impôt;
Ord. 3. Liste des marchandises pour lesquelles le taux de 2,5 % est applicable;
Ord. 4. Bière et tabacs fabriqués.

Jugement des cas de soustraction.

Invitation adressée aux personnes et sociétés contribuables pour les engager à remettre la déclaration prescrite.

La brochure en question peut être commandée contre versement préalable de **fr. —.75** par exemplaire (port compris) à notre compte de chèques postaux **III. 5600.** Nous prions de bien vouloir noter la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des errours, on voudra bien **ne pas confirmer** la commande séparément.

L'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.
Téléphone n° 2 16 60.

» L'Union » Compagnie d'Assurances sur la Vie Humaine, Place Vendôme 9, à Paris

Bilan au 31 décembre 1940

Actif

	Fr. franç.	Ct.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	2,142,224,300	36
Actions de compagnies d'assurances	13,132,390	64
Autres valeurs mobilières	134,644,826	57
Titres de gage immobilier et prêts sur nantissement	121,072,845	32
Prêts et avances sur polices	120,548,402	38
Immeubles	249,043,309	06
Usufruits et nues propriétés	471,763	—
Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse	136,295,497	88
Avoirs provenant des réassurances	100,063,769	48
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	265,693,178	45
Intérêts et loyers	20,429,857	46
Autre actif et débiteurs divers	167,960,949	03
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: 371,649,630 francs 48. (VG. 47)		
	3,471,581,089	63

Passif

	Fr. franç.	Ct.
Capital social ou de garantie	50,000,000	—
Provision spéciale	1,594,415	—
Provision pour sinistres inconnus	4,731,054	—
Réserve complémentaire des catégories d'assurances	3,500,000	—
Réserve pour primes échues et non recouvrées	29,210,270	10
Provision pour sinistres de guerre	29,295,142	—
Réserve pour fluctuation des valeurs mobilières	47,618,216	39
Réserve pour accidents du travail (personnel)	4,217,776	95
Réserve pour fluctuation de change	6,000,000	—
Réserve de capitalisation (art. 173 du décret du 30 décembre 1938)	9,078,176	71
Réserve pour dépérissement d'immeubles	33,170,769	15
Réserve immobilière de guerre	5,000,000	—
Réserve de garantie prescrite par l'art. 8 du décret du 30 décembre 1938	19,460,000	—
Réserve pour amortissement des immeubles (art. 172 du décret du 30 décembre 1938)	2,461,760	94
Réserves techniques:		
Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	2,904,102,567	—
Correction relative à l'échéance des primes	97,522,197	—
Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	67,500,409	64
Engagements provenant des réassurances	32,750,148	89
Engagements:		
Dépôts et cautionnements	9,943,897	46
Bénéfices antérieurs non touchés par les assurés	28,442,316	81
Autre passif et créditeurs divers	40,096,863	75
Fonds de prévoyance du personnel de la société	11,902,771	63
Excédent du crédit	33,982,336	21
	3,471,581,089	63

Paris, le 28 août 1941.

„L'Union" Compagnie d'Assurances sur la Vie Humaine

Le directeur général: **H. Auterbe.** Le mandataire général: **L. Gerton.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-französischer Kapitalverkehr

(SVSt.) Im Interesse einer Erleichterung des schweizerisch-französischen Kapitalverkehrs hat die Schweizerische Verrechnungsstelle, im Einvernehmen mit den zuständigen Behörden, beschlossen, unter gewissen Bedingungen und im Rahmen der gegenwärtigen Verhältnisse die Verfügung über französische Guthaben und Depots, die auf Grund des Bundesratsbeschlusses vom 6. Juli 1940 gesperrt sind, zu gestatten. Solche Vermögenswerte können vom französischen Inhaber an eine andere natürliche oder juristische Person mit Domizil in Frankreich übertragen und zur Abgeltung von Verbindlichkeiten verwendet werden, die in Frankreich domizilierte Personen gegenüber in der Schweiz domizilierten natürlichen und juristischen Personen besitzen. Derartige Verfügungen bedürfen jedoch einer Genehmigung der Schweizerischen Verrechnungsstelle, welche mittels eines besonderen Antragsformulars einzuholen ist.

Alle Verfügungen über gesperrte französische Guthaben, welche ohne ausdrückliche Genehmigung der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich vorgenommen werden, fallen unter die im Bundesratsbeschluss vom 6. Juli 1940 vorgesehenen Strafbestimmungen

Die Bestimmungen des Modus vivendi commercial provisoire vom 23. Oktober 1940 (Clearing) bleiben vorbehalten.

Die Interessenten werden ersucht, sich für alle Auskünfte an die Schweizerische Verrechnungsstelle oder an die Banken zu wenden. 221. 20. 9. 41.

Trafic de capitaux franco-suisse

(OSC.) En vue de faciliter, dans l'intérêt de l'économie nationale, le trafic financier avec la France, l'Office suisse de compensation a décidé, d'entente avec les instances fédérales compétentes, d'autoriser, dans la mesure où les circonstances actuelles le permettent et sous certaines conditions, l'utilisation des avoirs et dépôts français bloqués en Suisse par l'arrêté du Conseil fédéral du 6 juillet 1940. Ceux-ci pourront être virés aux comptes en Suisse d'une autre personne physique ou morale, dont le domicile ou le siège se trouve en France, et être utilisés en Suisse, notamment au règlement d'engagements contractés par des personnes résidant en France à l'égard de personnes résidant en Suisse. Ces dispositions restent cependant soumises à une autorisation de l'Office suisse de compensation. A cet effet, le requérant devra adresser à l'Office suisse de compensation une demande pour chaque cas particulier sur une formule spéciale.

Toutes dispositions sur ces avoirs non autorisées par l'Office suisse de compensation tombent sous le coup des sanctions prévues par l'arrêté du Conseil fédéral du 6 juillet 1940.

Restent réservées les dispositions du modus vivendi commercial (Clearing) entre la Suisse et la France, du 23 octobre 1940.

Pour tous renseignements, il y a lieu de s'adresser à l'Office suisse de compensation ou aux banques. 221. 20. 9. 41.

Luftpost

(PTA.) Nach einer Mitteilung der italienischen Postverwaltung sind ihr vom 16. September 1941 an bis auf weiteres für die Luftbeförderung von Drucksachen, Warenmustern, Geschäftspapieren, Blindenschriften und Päckchen mit der italienischen Flugverbindung Roma—Südamerika die gleichen Vergütungen auszurichten wie für Briefe und Postkarten. Der Zuschlag beträgt also einheitlich Fr. 2.40 je 5 g. 221. 20. 9. 41.

Poste aérienne

(FOPT.) Selon une communication de l'administration des postes italiennes, celle-ci exige, dès le 16 septembre 1941 et jusqu'à nouvel avis, pour le transport aérien d'imprimés, d'échantillons de marchandises, de papiers d'affaires d'imprimés pour aveugles et de petits paquets par la ligne Rome-Amérique du Sud, les mêmes bonifications que pour les lettres et les cartes postales. Ainsi, la surtaxe des correspondances-avion à destination de pays de l'Amérique du Sud est uniformément de fr. 2.40 par 5 g. 221. 20. 9. 41.

Telephonverkehr mit der Untersteiermark, Südkärnten und der Krain

(PTA.) Der Telephonverkehr mit den ehemals jugoslawischen, jetzt in das Deutsche Reich eingegliederten Gebieten der Untersteiermark, Südkärntens und der Krain ist wieder aufgenommen worden. Alle Orte in diesen Gebieten gehören vorläufig zur 5. deutschen Zone mit einer Tagestaxe von Fr. 5.70 und einer Nachttaxe von Fr. 3.45 für die Dreiminuteneinheit. 221. 20. 9. 41.

Correspondance téléphonique avec la Basse-Styrie, la Carinthie du Sud et la Carniole

(FOPT.) Le trafic téléphonique avec les territoires de la Basse-Styrie, de la Carinthie du Sud et de la Carniole, qui, autrefois yougoslaves, sont maintenant incorporés dans l'empire allemand, vient d'être repris. Toutes les localités de ces territoires font partie, pour l'instant, de la 5e zone allemande dont la taxe de jour est fr. 5.70 et la taxe de nuit fr. 3.45 par unité de conversation de trois minutes. 221. 20. 9. 41.

Paketpostverkehr nach Uebersee über Genua

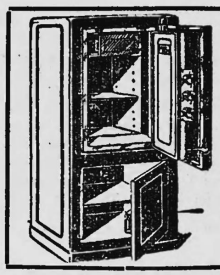
(PTT.) Gegen Ende September wird der vom Eidgenössischen Kriegs-Transportamt gecharterte Dampfer «Villa Franca» von Genua nach Lissabon ausfahren. Er kann auch zur Beförderung von Postpaketen aus der Schweiz nach nichtkriegführenden überseeischen Ländern benützt werden. Die Sendungen müssen spätestens bis am 25. September 1941 bei der Sammelstelle Chiasso eintreffen. 221. 20. 9. 41.

Service des colis postaux à destination des pays d'outre-mer via Gênes

(PTT.) Le bateau «Villa Franca», affrété par l'Office fédéral de guerre pour les transports, partira de Gênes pour Lisbonne vers la fin de septembre et sera aussi utilisé pour le transport de colis postaux de Suisse à destination des pays non belligérants d'outre-mer. Les envois doivent parvenir à l'office collecteur de Chiasso jusqu'au 25 septembre 1941 au plus tard. 221. 20. 9. 41.

Servizio dei pacchi postali per l'oltremare via Genova

(PTT.) Verso la fine del corrente mese il piroscafo «Villa Franca», noleggiato dall'Ufficio federale di guerra per i trasporti, salperà da Genova per Lisbona e potrà essere utilizzato anche per l'inoltro di pacchi postali provenienti dalla Svizzera a destinazione di stati d'oltremare non belligeranti. Gli invii debbono pervenire all'ufficio collettore di Chiasso, al più tardi, entro il 25 settembre. 221. 20. 9. 41.



Kassenschränke
Stahlmöbel
Stahlkammern

UNION-
Kassenfabrik A.-G.
Zürich
Albisriederstr 257.
Verlangen Sie Prospekt.
Ausstellung u. Verkauf:
Löwenstr. 2 „Schmidhof"

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 21. Juni 1941 verstorbenen

Gottfried Gurtner

geb. 1857, von Seftigen (Kanton Bern), wohnhaft gewesen in **Zürich 1,** Fraumünsterstrasse 8, Seidenstoffgeschäft Fraumünsterstrasse 17, Zürich 1, liegt bis zum **25. Oktober 1941** bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht durch die Beteiligten auf. P 2292

Zürich, den 19. September 1941.

Notariat Zürich (Altstadt)
E. Bühler, Substitut.

Schauen Sie einen HALDA-geschriebenen Brief an und Sie verstehen seine Wirkung.

L C Smith & Corona
Schreibmaschinen AG.
Zürich, Stampfenbachstrasse 69 - Telephon 8 40 10

Das
nichtrollende
Kohlen-
Papier
COLOMBAPLAN
ist einheimisches Produkt und jeder ausländischen Marke ebenbürtig
Lichtecht - Griffrein - Ergiebig

Französisch
Töchterpensionat Des Alpes in **La Tour-Vevey** (Waadt), Tel. 5 27 21. Aneignen unbedingter Sprachfertigkeit. Billige, nachweisbar wirksame Winterkurse in allen Lehrfächern. Diplome. P 2113

FENSTER
abdichten
mit **FERMETAL,** der erstklassigen Metalldichtung. - 10 Jahre Garantie.
Spezialität:
Regenabdichtung.
P 164-2
FERMETAL AG. für Metalldichtungen, Zürich, Sihlstr. 43, Tel. 3 90 25

Patente
in allen Ländern durch
Dipl. Ing. J. SPÄLTY
Limmatquai 92, **Zürich**
Tel. 2 95 85

Unentbehrlich
als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der dritten Auflage erhältliche

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telephonnummern usw. von mehr als 780 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Nachnahme-Versand **Fr. 2.25** durch das **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1.**

OSO Buchhaltung
1 Strich = 3 Buchungen
30—70% Arbeits- und Kostenersparnis
Die OSO-Methode zeigt auch bei der Anpassung an die Bedürfnisse der
Warenumsatzsteuer
entscheidende Vorteile.
Bitte verlangen Sie unsern Prospekt und unverbindliche Beratung
Scholl
Abteilung Büro-Organisation
Zürich, Poststrasse 3 Tf. (051) 3 57 10

Gaswerk Oberwynental A.-G., Reinach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 14. Oktober 1941, 11 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Reinach.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 1940/1941 und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle und des Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen vom 1. Oktober an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Samstag den 11 Oktober 1941, bei der Volksbank Reinach und der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft Zürich bezogen werden. P 2179

Reinach, den 20. September 1941. **Der Verwaltungsrat.**

Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach

Blechdosen- und Plakatfabrik

Die Einlösung des Aktien-Coupons Nr. 8 findet mit

netto Fr. 27.50

statt, und zwar durch die Ersparniskasse in Oberdiessbach und durch unsere Gesellschaftskasse. P 2297

Oberdiessbach, den 16. September 1941.

Der Verwaltungsrat.

Ville de Genève

300 obligations 3%, 1938, sorties au tirage d'aujourd'hui, remboursables en 500 fr. le 1er décembre 1941, aux caisses indiquées sur les titres:

16621	18241	18901	20001	21021	22461	23141	23581
à	à	à	à	à	à	à	à
16640	18260	18920	20020	21040	22480	23160	23600
17361	18561	19541	20161	22441	22541	23421	
à	à	à	à	à	à	à	
17380	18580	19560	20180	22460	22560	23440	

Obligations non rentrées: 17483, 17484, 17486, 17487, 17488, 17489, 17490, 17491, 18106, 18107, 18108, 18109, 18110, 18113, 18114, 18115, 18454, 18455, 18456, 18457, 19135, 20686, 1er décembre 1940; 22161, 22162, 22163, 22164, 22171, 22267, 1er décembre 1939. P 44-3

Et 640 obligations 3%, 1938, remboursables en 1000 fr.

321	1381	2201	3261	5381	8481	10821	12341	12841	15481	15581
à	à	à	à	à	à	à	à	à	à	à
340	1400	2220	3280	5400	8500	10840	12360	12860	15500	15600
341	1401	3061	3401	6741	8501	11001	12801	14941	15501	15601
à	à	à	à	à	à	à	à	à	à	à
360	1420	3080	3420	6760	8520	11020	12820	14960	15520	15620
741	1901	3081	3961	8221	10801	11681	12821	15441	15561	
à	à	à	à	à	à	à	à	à	à	
760	1920	3100	3980	8240	10820	11700	12840	15460	15580	

Obligations non rentrées: 4990, 4991, 7220, 7514, 7689, 7690, 11744, 1er décembre 1940; 7515, 7516, 7517, 13575, 13576, 13577, 13578, 13579, 1er décembre 1939.

Le 2 septembre 1941. Le Conseiller délégué aux finances: **Jules PENEY.**

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont

Bulle

Emprunt 4% 1894 de fr. 1,125,000

Obligations sorties au tirage au sort du 17 septembre 1941:

Nos 18	39	70	74	76	79	110	140	159	269	318	336	355
358	361	436	500	512	545	575	596	614	617	635	657	695
734	749	763	776	830	845	854	907	956	957	962	981	1008
1029	1052	1100	1146	1243	1252	1291	1407	1411	1422	1455	1567	1582
1609	1619	1642	1743	1796	1865	2006	2011	2040	2054	2068	2081	2089
2173	2183	2198	2206	2219								

Ces obligations sont remboursables par 500 fr., contre remises des titres munis de tous leurs coupons non échus, dès le 2 janvier 1942. A partir de cette date, l'intérêt cessera de courir.

Domiciles de paiement:

Banque Populaire de la Gruyère,
Union de Banques Suisses,
Banque de l'Etat de Fribourg. P 2298

Bulle, le 17 septembre 1941. **L'Administration.**

Société de l'Hôtel Victoria à Interlaken

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi, 23 septembre 1941, 15 heures, à l'Hôtel Suisse à Berne.

ORDRE DU JOUR:

1. Bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1940, rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1940.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, décharge au Conseil d'administration ainsi qu'aux contrôleurs des comptes.
3. Nomination du Conseil d'administration.
4. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs ainsi que le rapport du Conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Interlaken, le 12 septembre 1941. **Le Conseil d'administration.**

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées par les établissements de banque désignés ci-après:

Banque Cantonale de Berne à Berne — Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne — Caisse d'Epargne et de Crédit à Vevey
Banque Populaire Interlaken S.A. à Interlaken P 2208

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pochon-Jent AG., Bern